

ПРАКТИЧЕСКИЙ ОПЫТЪ
о рѣдкомъ посѣвѣ
ХЛѢБНЫХЪ СЪМЯНЪ,
НОВОРОССІЙСКОЙ ГУБЕРНІИ
и
УѢЗДА.

Помѣщика Надворнаго Совѣтника
Павла Халгевскаго.

Praktischer Versuch
über
das dünne Säen des Getreides
im Gouvernement und Kreise
Neureußen,
von dem dortigen Gutebesitzer und Hofrath
Pawel Chaltschewsky.

въ санкт петербургѣ,
при Императорской Академіи Наукъ 1802 года.

Книга подъ названиемъ: Практическій опытъ о
рѣдкомъ посѣвѣ хлѣбныхъ сѣмянъ мною разсматрива-
на, и какъ въ оной ничего пропивнаго не находится,
что и напечатана бысть можешъ; 1802 года Марта 31 дня.

Гражданскій Губернаторъ Панкратьевъ.

YRÓDIA QUOD TERRA RH

GRANITIUS ET C. S. L.

ET C. S. L. ET C. S. L.

THEODORO MISANI

GRANITIUS ET C. S. L.

GRANITIUS ET C. S. L.

ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ
АВГУСТЪЙШЕЙ МОНАРХИИ
И М П Е Р А Т Р И Ц Ъ
МАРИИ ΘЕОДОРОВНЪ
ГОСУДАРЫИ ВСЕМИЛОСТИВЪЙШЕЙ
всеподанійшее приношеніе.

BIBLIOTHECA
1811.1.30.1

Ihrer Kaiserlichen Majestät
der Allerdurchlauchtigsten Frau
und Kaiserinn
Maria Feodorowna
allerunterthänigst gewidmet.

ВСЕМИЛОСТИВЪЙШАЯ
ГОСУДАРЫНЯ!

И мѣвъ щастіе пользоваться Монаршею
Вашего ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА
милосѣю еще при жизни Графа Ники-
тии Ивановича Панина, дерзаю въ жерп-
ву запечашлѣнной въ душѣ моей благодар-
ности Вашему ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИ-
ЧЕСТВУ, яко Матери возлюбленнаго Свое-
го Сына ВСЕМИЛОСТИВЪЙШАГО ГОСУДА-
РЯ ИМПЕРАТОРА, устроевающаго благо-
денствіе Своего народа, посвяпши прак-
тическій опытъ пятнадцатилѣтнихъ
поповыхъ трудовъ моихъ, касательно
выгодности отъ рѣдкаго хлѣбныхъ сѣ-
мянъ посѣва, много изобрѣпеннаго. Не
могу умолчать, сколь великое для меня
счастіе, что во дни новаго столѣтїя
и злата вѣка, явившагося чрезъ Цар-

Allerdurchlauchtigste
Großmächtigste Frau!

Da ich die Allerhöchste Gnade Ew. r.
Kaiserlichen Majestät noch bei Leb-
zeiten des Grafen Nikita Iwanowitsch Panin
zu geniessen das Glück gehabt habe, so unter-
stehet mich zum Opfer der in meiner Seele
tief eingeprägten Dankbarkeit, Ew. r. Kaiser-
lichen Majestät, als der Mutter Ihres
allgeliebten Sohnes, unsers Allergnädigsten
Monarchen, der sich das Wohl Seines Volkes
so sehr angelegen seyn lässt, diesen praktischen Versuch,
als das Resultat meiner funfzehnjährigen schweiß-
vollen Arbeiten, in Bezug des von mir erfundenen
dünnen Getraide-Säens und des hieron
entstehenden augenscheinlichen Vortheils, zu wid-
men. Ich kann es nicht mit Stillschweigen
übergehen, wie groß für mich das Glück ist,
daß in den Tagen des neuen Jahrhunderts und
des goldenen Zeitalters, das durch den über die
Reussen herrschenden Alexander den Ersten
erschienen, von mir eine Entdeckung gemacht wor-

ствующаго надъ Россами АЛЕКСАНДРА
Перваго, толь полезное учинено мною
открытие, о коемъ всеподданнейше
утверждаю, что сїе средство, по мень-
шей пропорцїи, въ десять кратъ умно-
жаетъ прибыль противу вездѣ обыкно-
венного часшаго посѣва: ибо я удоспо-
вѣренъ, что и по испытанїи ревност-
ныхъ и искуснейшихъ хлѣбопашцевъ,
откроется истинна сего опыта, когда
и въ нынѣшнее не обыкновенно сухое
лѣто; не сравненно рѣдкой посѣвѣ предъ
густымъ процвѣтаетъ; а для вѣроности
сего, при семъ имѣю дерзновеніе по-
вергнуть къ священнейшимъ спомамъ
ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА
о томъ описанїе, и нѣсколько кустовъ
ржи, произросшихъ каждой отъ одного

den, von der ich mich allerunterthänigst zu behaupten unterstehe, daß dieses Mittel nach dem kleinsten Verhältnisse, den Gewinn gegen das überall gebräuchliche dicke Aussäen des Getreides um zehn Theile vermehrt: denn ich bin überzeugt, daß auch bei der Prüfung der eifrigsten und geschicktesten Kenner des Ackerbaues die Wahrheit dieses Versuches sich zeigen wird, da sogar in den jessigen ungewöhnlich trocknen Sommer, die Felder, wo dünn gesät worden, gegen die wo man dick gesät, außerordentlich hervorstechen. Ich nehme mir dieserwegen die Dreistigkeit, Ewr. Kaiserlichen Majestät die Beschreibung hierüber und einige Stauden Roggen, von denen eine jede von einem Samenkorne der dünnen Aussaat hervorgewachsen, und drei von Aehren geslochene Kränze, so auch zum Vergleich des dick gesäten Korns mit dem dünn gesäten, ein Bündelchen Halme mit Aehren, von denen ebenfalls ein jeder von einem Samenkorn

зерна въ рѣдкомъ посѣвѣ, и при вѣнка соплеменныхъ изъ колосьевъ; такъ же для сравненія часаго посѣва съ рѣдкимъ, пучекъ стебельковъ съ колосками, каждой отъ одного же зерна произросшихъ.

Воззрѣніе ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА на слабое, но отъ усердія и всеподданнической благодарности подносимое приношеніе, усугубилъ во мнѣ ревность къ преуспѣянію въ трудахъ, плодико для Государства полезныхъ.

ВСЕМИЛОСТИВѢЙШАЯ ГОСУДАРЫНЯ!

ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

всеподданнѣйшій Павелъ Халчевскій.

hervorgewachsen, zu Allerhöchst= Dero Füßen
zu legen. Der Blick Ewr. Kaiserlichen
Majestät auf meine schwache, jedoch aus Ei-
fer und allerunterthänigster Dankbarkeit darge-
brachte Gabe, wird bei mir den Eifer zu grössern
Fortschritten in den für das Reich so nützlichen
Arbeiten verdoppeln,

Allerdurchlauchtigste
Großmächtigste Frau
Ewr. Kaiserlichen Majestät

allerunterthänigster
Pawel Chaltschewsky.

ПРЕДЪ - УВѢДОМЛЕНИЕ

Почтеннѣйшѣ и испинные любители земледѣлія! Предлагаю вамъ по сей часпи посвященный мною Августѣйшей Государынѣ ИМПЕРАТРИЦѢ МАРИИ ФЕОДОРОВНѢ Практическій Опытъ, о рѣдкомъ посѣвѣ хлѣбныхъ сѣяній, которой удостоился уже и ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Высочайшаго благоволенія. Бывши ощасливленъ сею Высокомонаршею милоспію, святѣйшимъ долгомъ поставилъ я, для удобнѣйшаго вообще по немъ испытанія напечатать оный опытъ книгою иждивенiemъ означенныхъ здѣсь особъ, съ точнѣйшимъ переводомъ и на Нѣмецкой языкѣ, съ краткимъ къ оному прибавленiemъ шакъ же опыта-наго способа обѣ удобреніи земель. Нѣть для меня Милоспивые Государи! болѣещастія, когда сїе простое, но столь выгодное изобрѣтенно мною средство, послужитъ на всеобщую пользу; и тогда насладится душа моя шѣми чувствіями, како-выми испинный сынъ Отечества, жертивуя ко услугамъ оному, достигаетъ желаемыхъ предметовъ; а до того не обинуясь восклицаю, какъ и удостовѣренъ, что единая рѣдизна въ посѣвахъ

Vorbericht.

Ich lege Ihnen hier, verehrungswürdige Liebhaber des Ackerbaues, einen praktischen Versuch über das dünne Säen des Getreides vor, den ich Ihrer Majestät der Allerdurchlachigsten Kaiserin Maria Feodorowna gewidmet habe, und der auch schon Sr. Kaiserlichen Majestät Allerhöchsten Wohlwollens gewürdiggt worden. Da ich das Glück gehabt habe, dieser Allerhöchsten Gnade gewürdiget zu werden, so habe ich es für meine heiligste Pflicht gehalten, diesen Versuch in der russischen und deutschen Sprache, mit einem Nachtrag über ein praktisches Mittel zur Verbesserung der Felder, der Welt mitzutheilen, damit um so füglicher allgemeine Versuche darüber angestellt werden könnten: jedoch ist dies Kleine Werk, bei welchen ich alle Weitschweifigkeiten sorgfältigst vermieden und mich bemühet habe, Kürze und Deutlichkeit so viel wie möglich mit einander zu vereinigen, auf Kosten weiter unten benannter Personen gedruckt worden.

Ich kenne kein grösseres Glück für mich, meine Hochgeehrtesten Leser, als diesen meinen herzlichen Wunsch, daß dies von mir erfundene, zwar einfache aber äußerst vortheilhafte Mittel etwas zum allgemeinen Nutzen beitragen mögte, erfüllt zu sehen. Alsdann wird meine Seele voll von jenen

хлѣба пропивъ частаго , при обыкновенномъ
удобреніи земель , по благоспіи Всевышняго не
сравненно изобильнѣе приноситъ жатвы , каковы-
ми да благословитъ насъ Онъ Преблагай , во вѣч-
ные времена и лѣта .

ergözzenden Empfindungen seyn, die wahre Söhne des Vaterlandes fühlen, wenn sie sich den Diensten desselben widmen und die gewünschten Gegenstände erreichen. Bis dahin aber behaupte ich in voller Ueberzeugung, daß die dünnne Getreide-Aussaat mit dem Segen Gottes eine ungleich ergiebigere Ernde als das gewöhnliche dichte Säen bringt, zu deren Gediehen der Allgütige seinen Segen auf immer herabschicken wolle.

ПРАКТИЧЕСКИЙ ОПЫТЪ.

О рѣдкомъ посѣвѣ хлѣбныхъ сѣмянъ,
Новороссійской Губерніи и уѣзда Помѣ-
щика Надворнаго Совѣтника Павла
Халчевскаго.

Всему свѣту извѣстно, что нѣпѣ
ничего благороднѣе и нѣпѣ полезнѣе
въ общежитїи и Государственныхъ
положенїяхъ, какъ хлѣбопашество, отъ
коего всѣ источники благоденствїя
истекаютъ. Благомыслящій сынъ оте-
чества, долженъ оному показать свои
услуги. Я всеусердно желая сподо-
биться сего щастія, снискавши соб-
ственнымъ опытомъ уменьшительный
способъ отъ работы въ земледѣліи, и
въ употребленіи въ посѣвѣ сѣмянъ
прѣшай только доли, а по крайности
половины для тѣхъ, кои сѣютъ нѣсколь-
ко порѣже пропивъ обыкновенныхъ гу-
спыхъ посѣвовъ, смѣю увѣритъ испин-
ныхъ любителей сего драгоцѣннаго дѣла,
что сїя прѣпѣя доля или половина,
не только не уменьшаетъ больша-
го количества посѣва, но еще въ

Praktischer Versuch
über das dünne Säen des Getreides
im Gouvernement und Kreise Neureussen.

Es ist allgemein bekannt, daß nichts edler und nützlicher im gemeinen Leben und in den allgemeinen Reichs-Verhältnissen ist, als der Ackerbau, von dem alle Quellen der Wohlfahrt ihren Ursprung haben. Alle gutgesinnten Söhne des Vaterlandes müssen denselben ihre Dienste widmen. — Mit allem Eifer suche ich dies zu erfüllen, und glaube so glücklich zu seyn, etwas zur Verbesserung desselben beigetragen zu haben, da ich durch eigne Versuche ein Mittel erfunden habe, die Arbeiten beim Ackerbau zu vermindern, und beim Säen nur den dritten Theil oder zum wenigsten nur die Hälfte des zur Aussaat bestimmten Getreides gegen dieseljenigen zu gebrauchen, die einigermassen von dem allgemein gebräuchlichen dicken Säen abweichen und etwas dünner säen als es sonst die Gewohnheit ist. Ich untersteh mich den Liebhabern dieser schätzbaren und edlen Beschäftigung zu versichern, daß dieser dritte Theil oder diese Hälfte nicht

десять кратъ возвышаешь урожаемъ, такимъ образомъ, что и безъ всякаго удобренія нарочито земли въ степныхъ краяхъ, а особливо въ Новороссийской Губерніи, въ разсужденіи новинныхъ земель, только нужно напахать въ Петровъ поспѣ, что называется на паръ, и оспавить онай до Августа мѣсяца, а въ ономъ мѣсяцѣ на шомъ пару съясть рожъ, и предъ самимъ посѣвомъ не нужно перепахивать, а поборонить въ одну или въ двѣ бороны, дабы при посѣвѣ зерно не могло слишкомъ глубоко завалиться, а порядочнѣе на нивѣ лечь; попомъ начать съясть зрѣлыми и чистыми съмянами нарочито рѣдко, съ такимъ наблюденіемъ, чтобъ обсѣвовъ небыло, а ровнѣе по всей нивѣ зерно ложилось, не такъ какъ неумѣющіе съюпть, что въ иномъ мѣстѣ слишкомъ густо, а въ иномъ и во все зерна нѣтъ; напримѣръ: гдѣ прежде съяно было три четверти, тамъ съясть одну, а гдѣ приидцашь, тамъ десять, и такъ далѣе, и въ половинѣ вышеизъясненій тоже дѣлашь.

nur den Ertrag von der Aussaat nicht verringert, sondern daß sogar die Erde auf solche Art um zehn Theile ergiebiger wird, und das ohne die geringste Düngung ansehnlicher Felder in den unbebaueten Gegenden, besonders im Gouvernement Neureussen in Ansehung der neu angebauten Felder; nur müssen sie in Petri-Fasten gepflügt werden, und so bis zum August-Monat brach liegen. In diesem Monat wird nun auf diesen Brachfeldern Roggen gesät, wobei jedoch selbige vor dem Säen nicht müssen umgepflügt, sondern nur mit einer oder zweien Egen geegt werden, um dadurch zu verhindern, daß die Samenkörner nicht so tief in die Erde fallen, sondern vielmehr gehörig auf dem Boden zu liegen kommen. Hierauf schreitet man zum Säen, wozu ausgesuchte reife und reine Samenkörner müssen gebraucht werden, wobei man jedoch genau zu beobachten hat, daß, indem man gesässentlich dünne sät, keine unbesäete Stellen nachbleiben; denn die Körner müssen auf dem ganzen Felde gleich zu liegen kommen, und nicht so, wie es bei denen geschieht, die das Säen nicht verstehen, daß an einigen Stellen gar zu dick gesät ist, und andere Stellen ganz leer bleiben. Um die Quantität des zur Aussaat erforderlichen Korns genauer zu bestimmen, so nimmt man z. B. da, wo sonst drei Quarter (Eschetwert) ausgesät worden, einen Quarter, und wo dreißig ausgesät worden, zehn

Сіе можетъ быть земледѣльцамъ покажется невѣроятнымъ. Сему доказательствомъ служить можетъ на первый случай то, что рѣдко насаженные сады и огородные зелія, всегда лучшій плодъ приносятъ, чѣмъ густыя.

Въ разсужденіи же хлѣба, наилѣчайшее и неоспоримое есть средство къ хорошему урожаю, чтобъ сѣять порѣже, опь чего произрастѣніе пипательные соки въ себя изобильнѣе принимаетъ, и они дадутъ ему силу укорениться, такъ же и накуспились стеблями, и на оныхъ возрастпи большими колосьями съ полными зернами къ умноженію оныхъ такъ, что опь одного зерна, опь пяти до двадцати, до пятидесяти и болѣе въ куски стеблей бываешь, а на оныхъ сполько жъ и колосьевъ, да и гораздо совершиеннѣе, нежели опь густо посѣянаго зерна, гдѣ опь густопы произрастѣній, одно-стебелица сполько выходитъ, и колосья весьма скучной и зерно мѣлкое. Я сіе испыталъ достовѣрною практикою и то, что густо посѣянный хлѣбъ опь жа-

Quarter und so fort; auch wendet man dies bei der oben angezeigten Hälften der gewöhnlichen Aussaat auf gleiche Art an.

Dies wird vielleicht den Landleuten unglaublich scheinen: allein ich darf nur zum Beweise der Wahrheit beiläufig anführen, daß man in Gärten, wo die Bäume nicht so dicht bei einander gepflanzt sind, weit mehr und bessere Früchte erhält, als in jenen, wo sie zu dicht bei einander stehen; eben dies wird man auch jederzeit in Kohlgärten beim Gartengewächs beobachten.

In Ansehung des Getreides ist das hauptsächlichste und unwiderstreitliche Mittel zu einer guten Ernte dies, daß man äußerst dünn säet, denn hierdurch kann das hervorkommende Korn weit mehrere Säfte in sich ziehen, wodurch es mehr Kräfte gewinnt besser Wurzel zu schlagen und sich gehörig zu bestauden, folglich auch dickere und mehrere Halme zu treiben, die ungemein große Ähren mit vollen Kernen tragen. Ja das dünne Säen befördert das Bestauden so sehr, daß ein einziger Korn, von fünf bis zwanzig, ja fünfzig und mehrere Halme in einer Staude zu treiben pflegt, welche denn natürlich auch so viele Ähren haben, die aber weit vollkommener sind, als da wo das Korn dick gesät worden: denn hier pflegt von einem Korne auch nur ein Halm zu seyn, der dabei eine magere Ähre mit kleinen Körn-

ровъ выгараетъ, а при влажности вымокаешь; рѣдкой же нималѣйше симъ не вредится, проиразная свободно, и отъ этого содѣлывается рожаистымъ въ разсужденіи изобильныхъ земныхъ соковъ, а въ густомъ натурально недоспашь оныхъ; при томъ же опѣ угущенія во всемъ мѣлѣеть и изчезаетъ. Сверхъ сего за нужное поспавляю объяснишь, чпо несполько рѣдкой посѣвъ для озимаго хлѣба, но и для яроваго весьма полезенъ.

Въ посѣвахъ всякому хозяину извѣстно, что въ сырью землю сѣять полезнѣе, нежели въ сушь, однако въ ожиданіи дождя сѣютъ иногда и въ сухое время, которой хотя вскорѣ и орошаешь, но несполь вѣрны всходы, какъ послѣ дождя: ибо тутъ ни единое почви зерно погибнущъ не можетъ, когда сѣмана дѣйствиельны, ихорошо заработаны нива или ланъ. Все сie бдишельной хозяинъ можетъ наблюсти, собравъ частію оныхъ во время возки хлѣба, гдѣ самыя зрѣлѣйшия высыпаются, а частію держа снопами въ скирдѣ или спогѣ, и предъ самымъ посѣвомъ

nern liefert. Ich habe dies durch das untrüglichste Mittel — die Practik — genau untersucht, und dabei gefunden, daß das dick gesäete Korn von der Hitze in heißen Sommertagen verbrennt, und von vielen Regen hingegen fault. Das dünn gesäete hingegen leidet hierbei nicht den geringsten Schaden, denn es hat freien Wachsthum und giebt durch den Ueberflüß der Säfte, an denen es dem dickgesäeten natürlicherweise fehlt, eine weit reichlichere Ernde, da jenes indeß ganz mager wird und an vielen Stellen ganz und gar verschwindet. Hierbei finde ich für nothig noch anzuführen, daß das dünne Säen nicht nur für das Winterkorn, sondern auch für das Sommerkorn äußerst zuträglich ist.

Allen Kennern des Ackerbaues ist es bekannt, daß es weit besser ist in einem feuchten Boden zu säen, als in einem trocknen; und doch säet man zuweilen in Erwartung des Regens bei trockner Witterung, und gesetzt, daß auch bald Regen erfolgen sollte, so geht das Korn doch nicht so gut auf, als wenn man nach dem Regen säet, denn alsdann kann fast kein einziges Korn von der Aussaat verloren gehen, wenn der Samen sonst nur gut gewesen und das Feld gehörig bearbeitet worden. Alles dieses kann von einem guten Dekonomen wohl beobachtet werden, wenn er zur Endezeit, da das Korn nach den Scheunen geführt wird, theils die reifsten Kör-

намолотить сыромолотныхъ , хотя бы и не новые были , несравненно лучше шѣхъ , кошорые въ закромахъ и другихъ мѣстахъ зерномъ сохраняются ; по че- мужъ си не споль совершенны къ плодо- родію , какъ выше изъясненны ? есть многїя тому причины , а главная , что вымоловченнымъ уже зерномъ по боль- шей части сѣмяна содержатся разно- образно , а не въ природныхъ своихъ колосьяхъ и гнѣздахъ .

Таковыя же или другія сѣмяна , ког- да посѣяны уже будущъ на нивѣ , то заработавъ оную по надлежащему , нуж- но бы укатывать кашками , но какъ онья не вездѣ имѣются , а при томъ не- сколько и запруднишельно , то не худо пошѣ-чась разной скопѣ , а наи- лучше овцы , перегонять по оной дни при сѣ ряду раза по два или по три , чтобы та нива уполочилась , пока еще зерно не всходило , а не оставлять землю рыхлою , какъ обыкновенно дѣ- лается , пошому резону , что вспущен- ная весеннимъ вѣтромъ скорѣе высу- шивается , и вывѣваєтся произрастѣ-

ner, die gewöhnlich von selbst aus den Ähren fallen, sammlet, und theils das übrige zur Aussaat nöthige Korn unausgedroschen in den allgemeinen Kornhaufen in Garben hält, und sie kurz vor der Säezeit feucht ausdreschen läßt; denn feucht ausgedroschene Korn ist in jeder Rücksicht unweit besser zur Aussaat, als dasselbe, welches in Kornspeichern und andern Be- hältnissen ausgedreschen aufbewahrt wird. Hier kann die Frage aufgeworfen werden: Warum dies nicht so gut und vollkommen zum Säen und bei der Ernte so ergiebig ist, als jenes? Hierauf dient zur Antwort, daß unter mehrern andern dies die Hauptursache ist, weil das ausgedroschene Korn mehrentheils verschiedentlich und nicht so gehalten wird, wie es in seinen natürlichen Ähren statt findet.

Wenn also dies oder jenes Samenkorn gesät wird, so wäre es einigermaßen nöthig den Acker nach gehöriger Bearbeitung und nach dem Säen etwas mit einer Ackerwalze zu walzen; da man aber diese Walzen nicht überall hat und es auch einigen beschwerlich fallen dürfte, so wäre es nicht übel, verschiedenes Vieh, am besten aber Schafe, zwei oder dreimal des Tages gleich nach dem Säen drei Tage nach einander über selbigem zu treiben, damit der Acker dadurch, noch ehe das Korn aufgeht, ein wenig fest getreten und die Erde nicht locker gelassen werde, wie es gewöhnlich geschieht; denn sobald der Acker locker aufgepflügt ist, trocknet

ніе до самаго корня, опь чего дѣлаєтъ сно му вредъ; а при томъ хоплябы и сего не случилось, но въ мягкой землѣ, когда хлѣбъ поспѣваєтъ, выворачивается частію со всемъ; сему больше яровой подвергается, а озимой не сполько, чѣмъ чрезъ зиму нѣсколько земля утверждѣется, и потому единственно не должно нивы слишкомъ перепахивать, кромѣ тѣхъ требующихъ только для удобренія земли.

Вышеписанное дозналъ я опытно по жительству моему въ Новороссийской Губерніи; а о прочихъ Губерніяхъ, тѣ земли удобряются навозомъ и другими способами, да и по положенію мѣстъ натурально бываєтъ влажна, мню, чѣмъ рѣдкой посѣвъ шамо еще превознѣшь можешь урожаешь здѣшнія мѣста, еспѣли только такимъ образомъ производишься будешь посѣвъ, а особымъ озимаго хлѣба, и чтобы не позже сѣять онай, какъ въ исходѣ Іюля мѣсяца, а по крайности въ началѣ Августа, дабы произрастѣніе по теплому времени вкоренившись, могло накусиши ся, чѣмъ самымъ при Божій помощи

ihm der Frühlings-Wind weit eher aus, und durchweht die Pflanzen selbst bis an die Wurzeln, welches denselben schädlich ist: und wenn man auch annehmen wollte, daß sich dies nicht ereignen werde, so legt sich doch in einer weichen Erde das Korn, so bald es reif wird, auf die Seite, welches beim Sommerkorne mehr als beim Winterkorne statt findet, weil die Erde den Winter hindurch etwas fest wird, weswegen denn auch der Acker nicht gar zu sehr geplügt werden muß, außer wenn es zur Verbesserung der Felder nöthig ist.

Dies alles habe ich nach den auf meinen Gütern im Gouvernement Neureußen angestellten Versuchen erklärt, von den übrigen Gouvernements aber, wo die Felder gedüngt und auf andere Art verbessert werden, und wo sie nach ihrer örtlichen Lage von Natur feucht sind, glaube ich, daß das dünne Getreide-Säen dort noch eine weit ergiebigere Ernte geben muß, als an den hiesigen Orten, wenn nur beim Säen alles das beobachtet wird, was oben angeführt worden, und besonders beim Winterkorne, welches nicht später als Ausgangs Julii oder wenigstens Anfangs Augusts gesät werden muß, damit das Roggengras bei der warmen Witterung noch Zeit gewinne, sich zu bestauden, wodurch man mit Hülfe Gottes jederzeit eine gute Ernte entgegen sehen kann.

ожидать можно всегда хорошаго урожая.

А какъ всего засѣва въ сіе время успѣть иногда не возможно, то и средній посѣвъ сдѣлать смотря по времени, а послѣдній еще позже въ самые заморозки, чѣмъ зерно не взошло и поросликовъ не пусшило, а только приготовилось къ веснѣ; и въ томъ рѣдкомъ посѣвѣ урожай бываешь.

Ибо не примѣтнымъ образомъ чрезъ густые посѣвы избышки хлѣбопашества, теряются безъ уваженія и опь самыхъ прилежнѣйшихъ къ сему дѣлу землемѣдѣльцовъ, въ чаяніи томъ, что на малой нивѣ гуще посѣю и больше сниму; но по большей части въ томъ есть общая ихъ ошибка, а только удача бываетъ, чѣмъ въ землѣ разными случаями посѣяннаго зерномъ хлѣба, или уже и по всходѣ онаго, зеленою опь густоты, и чрезъ зиму, двѣ или три доли изпребываются; а по основанію мною испытанному, не должно терять двухъ долей сѣмянъ, когда опь претерпѣй только гораздо изобилінѣе бываетъ жатва, а нужно кажется прибавить роспаханныхъ полей,

Da es aber zuweilen unmöglich ist, um diese Zeit mit dem Säen fertig zu werden, so kann eine mittlere Aussaat nach Beurtheilung der Zeit, und die letztere noch später beim Anfange der Fröste vor genommen werden, damit das Korn nicht keimen und hervorsprossen könne, sondern bis zum Frühling nur bereit liege; und auch diese dünne Aussaat pflegt eine gute Ernde zu geben.

Denn durch das dicke Säen geht auf eine unmerkliche Art und ohne alle Rücksicht von den allersleßigsten Ackerleuten selbst, der Ueberflüß des Ackersbaues in der Meinung verloren, daß wenn auf einem kleinen Felde dicker gesäet wird, man auch mehr abnehmen könne. Allein hierin besteht mehrentheils ihr allgemeiner Irrthum; denn nur durch ein bloßes Ohngefähr pflegt durch verschiedene Vorfälle das aussäete Korn oder das schon aufgegangene Roggengras den Winter über um zwei oder drei Theile verloren zu gehen. Nach meiner Erfahrung aber sollte man nicht zwei Theile von dem Samenkorne verlieren, wenn bloß der dritte Theil desselben eine weit ergiebigere Ernde zu geben pflegt, sondern lieber mehr aufgepflügte Felder zum allgemeinen Nutzen halten.

Der dritte Theil der Aussaat des Winterkor nes ist nach meiner Vergleichung bloß für diejenigen, welche nicht nach dem Maße der Dehâtinen säen; denn wo dies nach Dehâtinen bewerkstelligt wird, da

для совершенной и всеобщей пользы.

Третий же доли посевъ озимаго хлѣба по соображенію моему есть един-
ственno для тѣхъ, кои не на мѣру
десѧтинъ сѣютъ, а гдѣ оной произво-
дится десѧтинами, то сѣять на при-
датой по два съ половиною, и неболь-
ше трехъ четвериковъ, а яровые раз-
ные сѣмяна не свыше четырехъ, проса
же по одному только четверику ко-
торое удобнѣйше сѣять смѣшавъ съ
землею пополамъ, такъ какъ сѣется
макъ и рѣпа и чтобъ всѣ вышеозначен-
ные озимые и яровые сѣмяна совер-
шенно были къ посеву очищены чрезъ
решето и на вѣтрѣ, отѣляя для шо-
го одно только называемое чоло: ибо
и разумѣется, что опь хорошаго зер-
на хорошаго и плода ожидать можно.
Сей наивыгоднѣйший рѣдкой посевъ съ
начала всходовъ пропиву густаго хотя
и не будеть имѣть виду, но накуспив-
шись, произраспая свободно до времени,
и при самой уже жашвѣ, гораздо и не сра-
вненноопь густо-посѣяннаго выходить
лучше, и преимущественнѣе умолотомъ.

müssen auf einer Deßatine *), die 30 Faden in der Breite hat, zwei und ein halber, und nicht mehr als drei Eschetwerik **) gesät werden, und von dem Sommergetreide hingegen nicht mehr als vier, und von Hirse nur ein Eschetwerik. Diese außerordentlich vortheilhafte dünne Aussaat, ob sie sich gleich im Anfange beim Aufzehen des Grases nicht so gut ausnimmt als die dichte, so wird sie doch, nachdem sie sich gehörig bestandet, weit ansehnlicher und bei der Erde selbst, weit ergiebiger im Ausdreschen als die dicke Aussaat.

*) Deßatine ist ein Morgen Landes, der 80 Faden in der Länge, und 40 auch 30 Faden in der Breite hat.

**) Eschetwerik ist ein Kornmaß, welches den achten Theil von einem Quarter oder Eschetwert ausmacht.

ПРИБАВЛЕНИЕ КЪ ОПЫТУ.

При изданіи практическаго опыта моего о рѣдкомъ посѣвѣ хлѣбныхъ сѣяній, не касался я отнюдь, что либо въ немъ написать объ удобреніи земель, въ разсужденіи, чѣмъ сїе всѣмъ земледѣльцамъ, по многимъ испытаніямъ и настравленіямъ, почти совершенно по свойству своихъ полей извѣстно.

Но какъ еще и по сей часъ одинъ способъ не въ употребленіи въ хлѣбопашествѣ, а мною опытомъ замѣченъ весьма полезнымъ къ наилучшему удобренію земли; то усерднѣйшимъ долгомъ поспавляю симъ пояснишь: чѣмъ сверхъ обыкновенного удобренія земли, нужно и довѣшь напахашь съ весны, или въ Петровъ поспѣшь, не только на озимой хлѣбѣ, которой въ свое время и сѣялся, но и на яровой такъ же оставшись изъ того числа пахацнис нивы до слѣдующей весны, дабы онѣ ошь солнечнаго зноя въ продолженіе времени перегорѣли, и упучнялись воз-

Nachtrag zu diesem Versuch.

Bei Herausgabe meines praktischen Versuchs über das dünne Säen der Getreide-Samen, habe ich keinesweges in demselben etwas berührt, was auf die Verbesserung der Felder Bezug haben könnte, in die Rücksicht, daß dies allen Ackern euten nach vielen Erfahrungen und Anweisungen fast vollkommen nach der Eigenschaft ihrer Felder bekannt ist.

Da aber auch in diesem Fache des Ackerbaues noch ein Mittel nicht im Gebrauch ist, ich es jedoch durch angestellte Versuche in der Anwendung sehr nützlich zur bestmöglichen Verbesserung der Felder gefunden habe; so halte ich es für meine größte Pflicht hier noch anzuführen, daß außer dem gewöhnlichen Düngen der Felder, man im Frühjahr oder zu der Zeit der Petri-Fasten, nicht nur die Ackers-Felder zum Winterkorne, welches dann zu seiner Zeit gesäet wird, sondern auch zum Sommerkorne nothwendig pflügen, und eine Anzahl aufgepflügter Felder bis zum künftigen Frühjahr nachlassen muß, das mit sie während dieser Zeit von der Sommerhitze durchgebrannt und von den Feuchtigkeiten der Luft fett gemacht werden, und überdem auch noch Schneewasser

душными влагами, а къ тому еще и снѣжною водою напились; по открытии же весны, впорично перепахать и сѣять разныя яровыя сѣмена на тѣхъ нивахъ. И есть ли сїе введеніе въ обыкновеніе, хотя въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ полей пространство имѣется, то по сему малошрудному но испытанному способу я удоспѣренъ, что всякой земледѣлецъ, а особливо рѣдко сѣявши, ощущить можетъ благость урожаевъ.

и въ овластяване на търсения съдебен орган. Търсеният съдебен орган е съдът, който има възможност да разрешава споровете и претенциите, които са подадени пред него. Търсеният съдебен орган е съдът, който има възможност да разрешава споровете и претенциите, които са подадени пред него. Търсеният съдебен орган е съдът, който има възможност да разрешава споровете и претенциите, които са подадени пред него. Търсеният съдебен орган е съдът, който има възможност да разрешава споровете и претенциите, които са подадени пред него.

in sich ziehen können. Beim Eintritt des Frühlings werden dann diese Felder zum zweitenmal gepflügt und so das Sommergetreide auf denselben gesät. Wenn dies allgemein, oder auch nur an den Orten gebräuchlich werden sollte, wo man viele und große Felder hat; so bin ich nach diesem mit wenig Beschwerden verknüpft und von mir angewandten und untersuchten Mittel überzeugt, daß jeder Landmann und besonders derjenige, der dünn gesät, die Wohlthat einer guten Ernte spüren wird.

Uebers. v. N. . . , nn.

При сеmъ прилагается письмо полученоe на почтѣ издашемъ сего опыта, єшъ помѣщика Новороссійской Губернїи Надворнаго Совѣщника Егора Макарешова.

МИЛОСТИВЫЙ ГОСУДАРЬ МОЙ,

ПАВЕЛЪ КЛИМЕНТЬЕВИЧ!

На прошедшей недѣли посѣщеніе ваше доставило мнѣ пріятное удовольствіе. Въ краткое время нашей бесѣды чужды мы были всякихъ диспутовъ, кроме проспіаго и свойственнаго намъ разсужденія о устройствѣ домоводства удобнѣйшими средствами. Предлагаемая отъ васъ матерія и опыты вами написанной о рѣдкомъ посѣвѣ хлѣба, пѣмъ болѣе мнѣ нравятся, чѣмъ примѣчательное ваше упражненіе въ земледѣліи доказали опытомъ, сколько рѣдкой посѣвѣ имѣетъ преимущество предъ густымъ; и именно: отъ посѣва вашего озимой ржи $2\frac{1}{2}$ четверти, полагая на каждую десятину по три мѣрки, сего лѣта вы получили 150 копенъ, каждая даётъ умолоту по 5 мѣрокъ, а вообще приноситъ вамъ каждая четверть $37\frac{1}{2}$ проценновъ; напропивъ отъ густаго посѣва едва кто похвалился десятымъ. Толь ощущительные избытки отъ рѣдкаго посѣва должны всякаго земледѣльца убѣдить въ перемѣнѣ густаго посѣва, соображаясь съ свойствомъ своихъ полей и времени. Предразсудки, а иногда и честолюбіе нерѣдко лишаетъ насъ видимыхъ пользъ, для того что другой, а не я изобрѣлъ полезное къ плому средство. Въ такомъ случаѣ

Hiebei folgt ein mit der Post an den Verfasser dieses praktischen Versuchs eingelaufener Brief von dem Gutsbesitzer im Gouvernement Neurussien, Hofrathe Tegor Makaretow.

Mein Herr!

Ihr Besuch, mit dem Sie mich vorige Woche beehrten, hat mir ein angenehmes Vergnügen gemacht. Entfernt von allen Streitigkeiten, beschäftigten wir uns während unserer kurzen Unterhaltung bloß mit Beurtheilungen über die füglichsten Mittel zur Verbesserung der Hauswirthschaft. Ihre vorgeschlagene Materie und Ihr geschriebener Hest über das dünne Säen des Getreides gefällt mir um so mehr, da Sie in der That durch angestellte Versuche bewiesen haben, was für einen Vorzug das dünne Getreide-Säen vor dem dicken hat. Sie haben nemlich 2 und einen halben Quarter Winterkorn gesät, und von dieser Aussaat, zu 3 Eschetwerk auf jede Desyatine gerechnet, diesen Sommer 150 Schober erhalten, von denen ein jeder 5 Eschetwerk ausgedroschenes Korn geben; folglich giebt Ihnen jeder Quarter 37 und einen halben Prozent, da hingegen bei der dicken Aussaat sich kaum jemand rühmen kann, 10 Prozent erhalten zu haben. Ein so augenscheinlicher Gewinnst von dem dünnen Säen sollte jeden Landmann bewegen, in Verhältniß mit der Eigenschaft seiner Felder und der Zeit, bei dem dicken Säen Veränderungen zu treffen. Vorurtheile und zuweilen selbst Ehrgeiz verauben uns

отдаю всю справедливость вашему опыту, а особливо видя привезенные вами урожая сего лѣта озимой ржи кусцы, въ коихъ по щепту было изъ одного зерна отъ 50 до 60 оптѣнно большихъ колосьевъ съ крупными зернами. Охотицѣйше послѣдуя вашему примѣру, сего Августа 22 числа на пробу засѣяно на поляхъ моихъ 9 $\frac{2}{3}$ указныя десятины, гдѣ прежде было посѣяно 15 четвертей, а нынѣ каждая по три мѣрки, всего 3 четверти 5 четвериковъ. При семъ я лично былъ, и весь порядокъ посѣва и зарабатыванія боронами наилучшимъ образомъ выполнененъ. Въ надеждѣ на Бога милосерднаго буду ожидать со всякимъ терпѣнiemъ и благодарностю, чѣмъ угодно Ему благословить рѣдкой посѣвѣ. А вамъ, яко виновнику опыта сего, буду относиться о всходахъ нынѣшнею осенью и будущею весною, равно, еспѣли Богъ продлитъ жизнь дождатъ урожая, каковъ окажется, съ подробнымъ вычислениемъ прибылка, не премину васъ уведомить и засвидѣтельствовать мою благодарность за добромъ вашемъ совѣтѣ. Пребывая навсегда съ испиннымъ моимъ почтителіемъ и преданностию

Милоспивый Государь мой!

Вашъ всепокорнейший слуга

Егоръ Макаретовъ.

nicht selten bloß deswegen augenscheinliche Vortheile, weil ein anderer und nicht ich ein nützliches Mittel erfunden habe. In solchem Falle lasse ich Ihrem Versuche alle Gerechtigkeit widerfahren, besonders da ich die von Ihnen mitgebrachten diesjährigen Stauden vom Winterkorne gesehen habe, in welchem von einem Korne 50 bis 60 äußerst große Lehren mit harten und vollen Körnern waren. Da ich nun mit dem größten Vergnügen Ihrem Beispiele folge, so sind 9 und zwei drittheil Dschäntinen von meinen Feldern, auf welchen sonst 15 Quarter gesät, mit 5 Quarter 5 Tschetwerik besät worden. Ich bin hiebei persönlich zugegen gewesen, und sowohl beim Säen als beim Egen ist alles Vorgeschriebene auf die beste Art beobachtet worden. — In Hoffnung auf den Allbarmherzigen werde ich mit der größten Geduld und Dankbarkeit die Früchte erwarten, mit denen ihm gefällig seyn wird die dünne Aussaat zu segnen. Ihnen aber, als dem Urheber dieses Versuchs, werde ich diesen Herbst und künftiges Frühjahr Nachricht von dem ausgegangenen Getreide, und wenn Gott mich es erleben läßt, auch Nachricht von der Erde mit einer genauen Berechnung des Gewinnstes geben, und Ihnen für Ihren guten Rath meine Dankbarkeit zu bezeugen, nicht unterlassen. Mit wahrer Hochachtung und Ergebenheit habe ich die Ehre zu seyn

Th

ergebenster Diener

Negor Makaretow.

Сей же помѣщикъ, когда жатва поспѣла 1801 года, писаль къ издашелю сего опыща и пріятелямъ своимъ, что по благоспѣи Всевышняго родилось у него отъ рѣдкаго послѣва въ семнадцать крашь, а отъ гусшаго въ четыре и пять только, которой хлѣбъ сѣянъ одними сѣменами и на одинаковыхъ нивахъ и въ одно время.

Derselbe Gutsbesitzer hat an den Verfasser dieses praktischen Versuchs und, an verschiedene seiner Freunde nach der Ernte im verwichenen 1801 Jahre geschrieben, daß er durch die Güte des Allerhöchsten bei der dünnen Aussaat das 17te, und bei der dicken nur das vierte und fünfte Korn erhalten, obgleich beim Säen einerlei Samen gebraucht und in einem und demselben Boden zu gleicher Zeit gesäet worden.

Имена особъ споспѣшествовавшихъ изда-
нію сея книги.

Его Сияш. Графъ	Александръ Сергеевичъ
	Строгоновъ.
— Князь	Александръ Борисовичъ
	Куракинъ.
— — Алексей Борисовичъ Ку- ракинъ.	
Его Вкпр.	Александръ Андреевичъ
	Беклешовъ.
Сияш. Графъ	Николай Петровичъ Ру- мянцовъ.
Его Вкпр.	Александръ Львовичъ На- рышкинъ.
— — Николай Семеновичъ Морд- виновъ.	
Его Сияш. Графъ	Валеріанъ Александро- вичъ Зубовъ.
— — Николай Александровичъ	
	Зубовъ.
— — Алексей Ивановичъ Ва- сильевъ.	
— — Никиша Петровичъ Па- нинъ.	

- | | |
|-----------------|-------------------------|
| Его Сіяш. Графъ | Викторъ Павловичъ Ко- |
| | чубей. |
| Его Вкпр. | Дмитрій Прокофьевичъ |
| | Троцінскій. |
| — | Михайло Ларіоновичъ Го- |
| | ленищевъ — Кушузовъ. |
| — | Іванъ Івановичъ Михель- |
| | сонъ. |
| — | Сергѣй Кузмичъ Вязмичи- |
| | новъ. |
| — | Василій Івановичъ Лева- |
| | шовъ. |
| — | Степанъ Степановичъ |
| | Апраксинъ. |
| Его Сіяш. Графъ | Владимиръ Григорьевичъ |
| | Орловъ. |
| — | Александръ Николаевичъ |
| | Самойловъ. |
| — | Христофоръ Андреевичъ |
| | Ливенъ. |
| — | Дмитрій Ивановичъ Тол- |
| | стопъ. |
| — | Сергей Петровичъ Ру- |
| | мяндзовъ. |
| — | Николай Николаевичъ Го- |
| | ловинъ. |

Его Пр.	—	Димитрий Львович Нарышкинъ.
—	—	Иванъ Иванович Кушелевъ.
—	—	Иванъ Алексеевичъ Алексеевъ.
—	—	Михайла Никитичъ Муравьевъ.
—	—	Михайла Павловичъ Миклашевскій.
—	—	Алексѣй Григорьевичъ Тепловъ.
—	—	Иванъ Николаевичъ Неплюевъ.
—	—	N. N.
—	—	Федоръ Петровичъ Уваровъ.
Его Сияш. Князь		Николай Николаевичъ Долгорукой.
—	—	Павелъ Петровичъ Шербатовъ.
—	Графъ	Д. Хвостовъ.
Его Пр.	—	Григорий Павловичъ Кондогути.
—	—	Иванъ Филипповичъ Бекъ.

Его Пр.	—	Александръ Григорьевичъ Демидовъ.
—	—	Петръ Григорьевичъ Де- мидовъ.
—	—	В. Ададуровъ.
—	—	Алексѣй Петровичъ Ада- дуровъ.
Его Сїятп. Графъ		Августъ Ивановичъ Иль- инскій.
Его Пр. Баронъ		Григорій Александровичъ Сшрогоновъ.
Сїятп. Графъ		Браницкій.
Его. Пр.	—	Михайла Ивановичъ Полѣ- шика.
—	—	Ѳедоръ Артемьевичъ Бо- ровскій.
Его Выс.	—	Николай Ефремовичъ Ефремовъ.

- Сияш. Графиня Анна Алексеевна Машюшкина
— Графиня Кашерина Петровна Шувалова.
— Графиня Шарлота Карловна Ливина.
— Графиня Анна Степановна Пропасова.

КАРАЗИН, В. Н.

И З В Ъ С Т И Е

о

ФИЛОТЕХНИЧЕСКОМЪ

О БЩЕСТВѢ,

Составившемся въ Харьковѣ

17 Генваря,

и

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОМЪ

10 Марта сего 1811 года.

ВЪ ХАРЬКОВѢ,

ВЪ Университетской Типографіи,
1811 года.

РК

Одобрение Цензуры.

Печатать позволяется, съ тѣмъ, чтобъ по напечатаніи до выпуска въ публику представлены были въ цензурный Комитетъ, одинъ экземпл. для Цензурнаго Комитета, другой для Департа-мента Министерства Просвѣщенія, два экземпл. для ИМПЕРАТОРСКОЙ Публичной Библіотеки, и одинъ для ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ. Апрѣля 24 дня 1811 года.

Професоръ Тимофеий Осиповскій.

ПРЕДУВЪДОМЛЕНИЕ.

Мысль о составлении сего Общества, и именно въ нашихъ полуденныхъ Губерніяхъ, не можетъ назваться новою. Она была соединена въ началѣ благоденственнаго нынѣшняго Царствованія съ идею о учрежденіи въ Харьковѣ Университета. Просвѣщенныи наши соопичи вѣроятно еще и прежде писали подобное желаніе. Можетъ быть недоставало только случая собраться тому числу лицъ, которое было нужно для решительного положенія. Наконецъ, въ Генварѣ нынѣшнаго года, съѣздъ въ городъ Харьковъ очень многихъ дворянъ (въ томъ числѣ имѣнитѣйшихъ по своему званію или состоянію) для выборовъ и ярманки, представилъ таковой случай.

Первоначальный Актъ, Правила и хозяйственныя распоряженія Филотехническаго Общества, подписаны трипцатью двумя помѣщиками разныхъ Губерній, и двумя учеными, принявшими званіе почетныхъ членовъ. Сіе произошло въ два засѣданія, которыхъ протоколы напечатаны въ семь Извѣстій отъ слова до слова. За тѣмъ, все произшедшее доведено до

свѣденія мѣстнаго Начальства, для испрошенія
ВСЕМИЛОСТИВѢЙШАГО соизволенія на сущес-
твованіе Общества, и ВЫСОЧАЙШАГО покро-
вительства оному. ГОСУДАРЬ ИМПЕРА-
ТОРЪ не укоснилъ изъявленіемъ благоволенія
СВОЕГО. Въ концѣ настоящаго Извѣстія, драго-
цѣнныи Указъ, утверждающій наше Общество,
слѣдуетъ какъ естественная печать всѣхъ его
постановленій. Послѣ подписанія ихъ, членовъ
умножилось. При изданіи сего, въ 24 день Апрѣля
1811 года, число помѣщиковъ разныхъ Губерній
изъявившихъ свое согласіе простирается до со-
рока шести особъ. И такъ, Общество имѣетъ
членовъ, со включеніемъ почетныхъ, сорокъ со-
семъ. Начало самое щастливое, каковымъ едва-ли
какое подобное сословіе при учрежденіи своемъ
можвались можетъ !

Благородное Дворянство осьми Губерній !
соединитесь для совмѣстнаго дѣйствія на благо
того края, которой предки ваши, защищая пре-
дѣлы Отечества, кровью своею пріобрѣли себѣ
въ достояніе, и которой будешь богатымъ на-
слѣдіемъ потомковъ вашихъ. Отъ васъ зависитъ
удесятерить его значеніе для Россіи, и сдѣлать
его предметомъ почтительнаго вниманія цѣлой
Европы !

ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ АКТЪ
ФИЛОТЕХНИЧЕСКАГО
ОБЩЕСТВА.

1811 года Генваря 17 дня,
Харьковъ.

Пространство Россіи, заключающееся ме-
жду рѣками Днѣпромъ и Дономъ, начиная
отъ 52 градуса широты, и низходя до
чернаго моря, издавна обращаетъ на себя
вниманіе людей, желающихъ добра своему
великому Отечеству. Даже иностранны, посѣщавши
насъ въ разныя времена, говорятъ о сихъ Губерніяхъ не иначе, какъ съ
нѣкоморымъ восхищеніемъ. Въ самомъ дѣ-
лѣ, благораспворенный климатъ, плучная
и природною рыхлостію отличающаяся
земля, которой лучше нигдѣ въ свѣтѣ не
находится, здоровыя и изобильныя воды,
мѣстоположенія, не только наиспособнѣй-
шія къ произращенію всѣхъ плодовъ поле-
выхъ и деревъ, сему климату свойствен-
ныхъ, но и устроенные какъ бы нарочно
для равномѣрнаго раздѣленія дождевыхъ.

водъ: мѣстоположенія, гдѣ нѣпъ ни кру-
пыхъ упесовъ, ни долинъ совершенно пло-
скихъ, описаніе вредныхъ распѣніямъ
минераловъ, прекрасная соразмѣрность лѣ-
совъ съ полями, которая умѣряетъ дѣй-
ствіе вѣтровъ, сосѣдство такого, заклю-
ченаго въ своихъ спѣнахъ водоема, каково
есть Черное море, все это, дѣлаетъ мѣстопо-
ложение нашего края самымъ щасли-
вымъ: можно сказать *единственнымъ въ Европѣ*. Если присоединить къ тому
обстоятельства нравственныя, если
вспомнить на примѣръ, что сія часть Рос-
сии была почти всегда надѣляема особли-
выми милостями своихъ Государей, что
нѣкоторое просвѣщеніе ее отличавшее го-
раздо еще прежде Петра Великаго, раз-
ливалось равномѣрно, нежели въ другихъ
мѣстахъ на всѣ состоянія, что можно удиви-
ться, для чего она до нынѣ такъ мало
пользовалась своими преимуществами! По-
ля наши обработаны споль посредственно,
что онѣ едва ли приносятъ *болѣе*, нежели
глинистая и каменистая почва внутрен-
нихъ Губерній, гдѣ прудъ долженъ замѣ-
нить наши природныя сокровища. Сѣмья
произведенія земли у насъ, съ малымъ из-
ключениемъ, всѣ тѣ же; между тѣмъ, какъ

природа на дикихъ показываетъ намъ ясно, какое отличие и превосходство мы имѣть можемъ. Жилица нашихъ поселянъ конечно нѣсколько оправданье, но другія поспрощенія отзываются еще первобытными почами состояніемъ искусственъ. Посмотрите на плоды наши, безобразно намешанныя хворостомъ, на наши водяныя и вѣтреныя мѣльницы, на грубыя издѣлія нашего народа, на его одежду, копорая ма-~~сперствомъ~~ сопканья и покроя, вѣроятно немногимъ отличается отъ бывшей у земляковъ нашихъ Скиѳовъ за двадцать вѣковъ до сего въ употребленіи. Подобно же грубы и землемѣльческія наши орудія. Безмѣрная ихъ тяжестъ преодолѣвается при- пряжкою нѣсколькихъ паръ воловъ, какъ будто вся цѣль наша въ томъ только и со-стоитъ, чтобы занять праздной скотъ. Давно ли мы начали разводить хорошія породы овецъ, и участвуя ли въ разведеніи ихъ наши поселяне? Пчеловодство въ лучшемъ ли у насъ состояніи, нежели какъ было оно у нашихъ предковъ въ са-мая отдаленные времена? Воспользовались ли мы просвѣщеніемъ и опытомъ чужихъ земель въ прочихъ частяхъ? Усовер-шенено ли у насъ, на примѣръ, садоводство?

Мы къ спыду нашему выписываемъ изъ съвера прививки и садовниковъ. Поселяне наши отдаютъ свои *нѣпроходимые*, можно сказать, сады, съ миллионами плодовъ ихъ обременяющихъ, пришельцамъ за без-цѣнокъ. Такимъ же образомъ сбывають они и дебелый свой скотъ, насыщающій спо-лицы. Они безспорно предоспавляють всю торговую оцѣнку людямъ, привлеченнымъ корыстю издали, которые часпо у нихъ же самыхъ, здѣсь въ краю, занимаютъ деньги. Не только выдѣланныя кожи *на-шихъ* быковъ, но копченые ихъ языки при-возятъ намъ изъ Москвы, равно какъ и круничатую муку для споловъ нашихъ. Ленъ, въ колпорой мы одѣваемся, доспав-ляютъ намъ внутренняя Россія; и мы уже щаспливыми себя почипаемъ, если руки домоводокъ нашихъ его иногда обработы-ваютъ. Мы ограничили себя оппускомъ самосырѣйшихъ произведеній, каковые Богъ намъ носылаетъ; и то безъ дальней выго-ды, иоелику мы находимъ къ себѣ покуп-щиковъ, и радуемся, что они *удостоева-ютъ посѣщать насъ.*

Неустроенные винокурни, пожравшія безъ милости большую часть прекрасныхъ лѣсовъ нашихъ, за изключеніемъ нѣсколь-

кихъ подобныхъ же имъ селипроверень, суть единственныя наши фабрики; между тѣмъ, какъ мы изобилуемъ веществами для всѣхъ почти фабрикъ и рукодѣлій извѣстныхъ въ Европѣ. Сіи вещества могутъ родиться у насть, или, по крайней мѣрѣ, наиудобнѣйшимъ образомъ къ намъ могутъ быть доставляемы въ обмѣнъ произведений нашихъ. Руки у насть въ не меньшемъ изобиліи. Нашъ поселянинъ, когда онъ предоставленъ самому себѣ, не умѣеть еще дѣлать изъ досугу своего должного употребленія. Не скажемъ, чтобы онъ былъ праздникъ; но онъ всуе пратипъ время въ продолженіе большой части зимы, даже и лѣтомъ. Это доказывається крайнею медлительностью его работъ, ничтожными занятіями его семьи, гуляньемъ его въ Крымѣ и на Донѣ, а еще лучше свадьбами и другими пироми, въ самое золотое время опправляемыми, когда Великороссіянинъ бережетъ всѣ пированья на глубокую осень или зиму.

Все это имѣеть свои причины: вмѣсто одной, то есть, природной какой-то нерадивости, которую намъ слишкомъ щедро приписываютъ, весыма многїя. Иные изъ нихъ относятся къ прошедшему вре-

мени, иныя же къ нынѣшнему. Страхъ на-
бѣговъ Татарскихъ, и опѣт того ненадеж-
ность самыхъ жилищъ, не покро заведе-
ний. Малое наше сношеніе со внутренне-
стю государства. Неизвѣстность, куда
дѣватъ свои произведенія: неизвѣстность
опчастки основательная, по недоспаку
водяныхъ пушей и портовъ, которые по-
слѣдніе оказались только лишь въ царств-
ованіе Великой Екатерины. Привязаность
къ опеческимъ обычаямъ. Не менѣе похваль-
ная, и сполько же естественная привязан-
ность къ той проспѣхѣ, которая по мнѣ-
голѣтнему опыту сославляла благоден-
ствіе наше. Недоспакъ примѣровъ. Обык-
новенное пребываніе въ воинской службѣ
молодыхъ помѣщиковъ; и весьма естествен-
ная послѣ трудовъ склонность къ покою
плѣхъ, кои въ позднихъ лѣтахъ возвращали-
лись во свояси. И... болѣе всего этаго,
опустѣвіе *нужды*, матери промышлен-
ности. Но уже мы начинаемъ ее чувство-
вать. Пора нарушить сладкую нашу дре-
мону!...

Очевидно уже становится, что дохо-
ды, основанные на хозяйствѣ предковъ на-
шихъ, недостаточны для удовлетворенія
день ото дня возрастающихъ нашихъ из-

держекъ. Кромѣ обспоятельспиѣ, копорыя всякой удобно можетъ обнѧть, поелику онѣ супль всеобщія, вызываєтъ еще насть на умноженіе промышленности оскудѣвающая природа. Земли наши, приносившія прежде при жатвы послѣ *одной* разпашки, начинаютъ требовать болѣе труда. Пространство ихъ, спѣсняясь годъ отъ году, заспавляетъ чаще возвращающія къ пѣмъ же полосамъ; такъ, что онѣ не успѣваютъ уже пользоваться благопврнымъ вліяніемъ годовыхъ временъ, которое прежде наилучшимъ образомъ замѣняло унавоживание искусственное. Уже о сю пору есть селенія, имѣющія небольше десятины пахоты на каждую душу мужеска пола. Обширныя спиѣ, содѣствовавшія къ безопасному умноженію скотоводства, мало помалу изчезаютъ, равно какъ и цвѣпущіе луга, обогащающіе пчеловодцевъ безъ всякаго труда ихъ. Испребительная рука коснулась сихъ, и другихъ сокровищъ природы, казавшихся неизчерпаемыми. Тѣни дремучихъ лѣсовъ, а вмѣстѣ съ ними и воды примѣтно уменьшились. Вопль испинная причина и оскудѣнія дождей съ некотораго времени! Куда дѣвались многія величественные дубровы, боры, дѣлавшіе непроходимыми бе-

рега Борскла, Псла, Донца, Сейма, Десны и множеспва другихъ рѣкъ малыхъ и большихъ? Не говоря о шѣхъ, о копорыхъ памяпь предается намъ испорію, иные за полѣка еще существовали! Но теперъ, жалкой куспарникъ, или сыпучій песокъ занимая ихъ мѣспа, обвиняюшъ нась въ нерадѣніи и дурномъ хоziайствѣ.

Скоро уже на пни вѣковыхъ дубовъ спанемъ мы смотрѣть какъ на величайшую рѣдкоспь: и внуки наши почтупъ баснію то, что мы имъ будемъ говорить о поперечникѣ сихъ деревъ, доходившемъ даже до четырехъ аршинъ въ нѣкоторыхъ! Великія испинны, что человѣкъ испробляєтъ невозвратно шамъ, гдѣ предуспомрительность его ни чего не созидаетъ; что вмѣстѣ съ умноженіемъ рукъ человѣческихъ, должно возраспать и просвѣщенное прудолюбіе: сіи испинны, не довольно сильно еще насть поражаютъ. Между шѣмъ и нѣкоторыя вѣши хоziайства, казавшіяся присвоенными только нашему краю, нечувспвительно начинаютъ переходить въ другія Губерніи. Онѣ шамъ усовершаются даже, и грозятъ уменьшипь со временемъ *еще болѣе* наши маловажные доходы. Селипровареніе на пр:

принадлежитъ въ єю спапью; и уже Правительство взяло надежнѣйшія мѣры распространить его по всей Россіи, и довести до большаго, нежели у насъ совершенства. Словомъ, духъ промышленности, усилия ума, дѣлаются уже *необходимыми*, опчастіи чтобы остановить испрѣбленіе естественныхъ нашихъ богатствъ, опчастіи чтобы вознаградить ихъ, и искусственно возвысить упадающую цѣну края.

Многіе изъ согражданъ нашихъ принялись за новыя заведенія, и удвоили попеченіе о прежнихъ. Должно отдать справедливость такому домоводству, которое доказываетъ сколько просвѣщеніе, сполько и усердіе къ своей опчиznѣ. Подвиги сіи будутъ всеконечно имѣть свои слѣдствія. Но этаго недостаточно судя по времени, которое течетъ нынѣ *быстро* кажется, нежели когда либо. Надлежитъ дѣйствовать соединенными силами; и дѣйствовать поспѣшно. Надлежитъ сдѣлать опредѣленный для сего планъ.

Большая часть изъ существующихъ теперь у насъ заведеній весьма далеки отъ того степени совершенства, въ которомъ онѣ могли быть. Возьмемъ только одно селированіе. Сколько времени, работъ,

и дровъ излишнихъ издерживается на сю часпъ! Также и винокуреніе наше находиться въ рукахъ у престолюдиновъ, безъ всякихъ умозрительныхъ свѣденій. А оно, едва ли не болѣе всѣхъ другихъ искусство сего рода, требуетъ быть управляемо Химіею и Физикою?

Но селигровареніе и винокуреніе не суть единаго вѣтви досужества, на кото-
рыя мы можемъ обратить вниманіе наше. Полуденные Губерніи удобны еще ко множесству другихъ заводовъ; и припомнъ-
шихъ, которые въ Россіи отнюдь не существоуютъ, и произведенія которыхъ
выписываются изъ чужихъ краевъ на боль-
шія суммы. Не говоря о добываніи сахара
изъ свекловицы, къ чему выгоднѣйшія
места по землѣ и климату, суть конечно
сіи Губерніи, представимъ въ примѣръ
однѣ красильные вещества, которые за-
изключеніемъ Консенили и Лавры, всѣ мож-
но производить въ семъ краю, или совер-
шенно замѣнять ихъ другими. Оныхъ вхо-
дитъ въ Россію, по перечню взятыму изъ
коммерческихъ извѣстій разныхъ лѣтъ,
ежегодно на миллионъ рублей съ лишкомъ.

Во всѣхъ земляхъ, сословія учрежден-
ные въ пользу наукъ, торговли, земле-

дѣлія, и другія подобныя, призываются
средствомъ возбуждать и поддерживать
общее соревнованіе. Правительства во вся-
кое время не только соизволяли на шако-
выя учрежденія, но и поощряли къ нимъ
пожалованіемъ знатныхъ суммъ и привил-
егій. Иногда же предваряя общеспівное
мнѣніе, сами созидали сіи сословія. Такимъ
образомъ, не упоминая о разныхъ знамени-
пыхъ общеспвахъ чужестранныхъ, въ
Россійской Имперіи произошли общеспва:
Санкт-петербургское вольное Экономиче-
ское, Московское Еспество-Испытателей,
Лифляндское экономическое, и прочі.

Руководствуясь сими примѣрами, и из-
ложенными выше побужденіями, мы (ко-
торыхъ имена слѣдуютъ подъ симъ) при-
ступили къ составленію общеспва подъ
названіемъ *Харьковское Филотехническое*.
Правила его, бывъ прочтены въ нынѣшнее
первое засѣданіе, сего тысяча восемъ сорть
одинадцатаго года, Генваря въ семнадцатой
день, имѣютъ быть Общеспвомъ утвер-
ждены въ слѣдующее. Послѣ чего онъ
немедлено доставятся къ свѣденію мѣст-
наго Начальства, для представленія выше.

Многочисленныя произшествія доказали
намъ, что всякое подобное движение Рос-

сійскихъ вѣрноподанныхъ, было опись ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Нашего ВСЕМИЛОСТИВѢЙШАГО ГОСУДАРЯ, принято съ отеческимъ благоволеніемъ. По чemu осмѣливаемся писать надежду, что учрежденіе и нашего Общества удастся БЫСОЧАЙШАГО на оное соизволенія. Сія надежда ободряетъ насъ упвердить наспояцій Актъ подписаніемъ рукъ нашихъ.

Тайный Совѣтникъ, действительный Камергеръ и Кавалеръ, Князь Михаилъ Княжъ Андреевъ сынъ Голицынъ, Сумской помѣщикъ.

Курской Губерніи Судженской помѣщикъ, Коллежской Совѣтникъ Пётръ Хлоповъ.

Подполковникъ Андрей Квитка, Харьковской и Зміевской помѣщикъ.

Майоръ Іона Познанской, Харьковскаго уѣзда помѣщикъ.

Богодуховскаго уѣзда помѣщикъ, Унтеръ - Лейтенантъ Иванъ Вукотичъ.

Надворный Совѣтникъ и Кавалеръ Николай Стремоуховъ, въ Курской и Слободско-Украинской Губерніяхъ помѣщикъ.

Надворный Совѣтникъ, Сумской помѣщикъ Пётръ Смагинъ.

Надворный Совѣтникъ и Кавалеръ, Куненскаго уѣзда помѣщикъ Августъ Элли.

Штабсъ - Ротмистръ, Ахтырскаго уѣзда помѣщикъ Платонъ Карповъ.

Порутчикъ Николай Алѣксеевъ сынъ Савичъ,
Сумской помѣщикъ.

Штапскій Совѣтникъ и Кавалеръ Василій На-
заріевъ сынъ Каразинъ, Богодуховскаго уѣзда
помѣщикъ.

Порутчикъ, Лебединскаго уѣзда помѣщикъ, Ни-
колай Василіевъ сынъ Лосевъ.

Штабсъ-Капитанъ и Кавалеръ Графъ Дмитрій
Борисовъ сынъ Девіеръ, Воронежской Губер-
ніи Валуйскаго уѣзда помѣщикъ.

Надворный Совѣтникъ Дмитрій Николаевъ сынъ
Сафоновъ, Курской Губерніи Обоянского уѣз-
да помѣщикъ.

Лебединскаго уѣзда помѣщикъ, Надворный Со-
вѣтникъ и Кавалеръ Василій Ивановъ сынъ
Марковъ.

Лебединскаго уѣзда помѣщикъ, Коллежской Ассес-
соръ Николай Сергѣевъ сынъ Неплюевъ.

Изюмскаго уѣзда помѣщикъ, Капитанъ Сергѣй
Алексѣевъ сынъ Левшинъ.

Изюмскаго уѣзда помѣщикъ, Порутчикъ Николай
Степановъ сынъ Адамовъ.

Екатеринославской Губерніи Бахмутскаго уѣзда
помѣщикъ, Коллежский Ассесоръ Павелъ Пи-
семскій.

Валковскаго уѣзда помѣщикъ, Полковникъ Михай-
ло Куликовскій.

Сумскаго уѣзда помѣщикъ, Надворной Совѣтникъ
Иванъ Богдановичъ.

Богодуховскаго уѣзда помѣщикъ, Штаба Фельд-
маршальскаго Секретаря Даніиль Лѣсницкій.

Изюмского уѣз. помѣщикъ, Маіоръ Иванъ Гиржевъ.
Изюмского уѣзда помѣщикъ, Подполковникъ Алексѣй Двигубскій.

За Генераль — Лейтенанта и Кавалера Князя Бориса Княжа Андреева сына Голицына, Курскаго помѣщика, подпісалъ Князь Михаилъ Голицынъ.

Харьковской и Курской Губерній помѣщикъ, Генераль Лейтенантъ и Кавалеръ Іосифъ Хорватъ.

Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ и Кавалеръ Иванъ Онофріевъ сынъ Курицъ, Херсонской Губерніи и Слободско - Украинской, Лебединскаго уѣзда помѣщикъ.

Профес sorъ Императорскаго Харьковскаго Университета, Коллежскій Совѣтникъ и Кавалеръ Афанасій Ивановъ, сынъ Стойковичъ.

Профес sorъ Химіи Фердинандъ Гизе.

Протоіерей и Кавалеръ Андрей Афанасіевъ сынъ Самборскій, Изюмскаго уѣзда помѣщикъ.

Волчанскаго уѣзда помѣщикъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Дмитрий Хорватъ.

Богодуховскаго уѣзда помѣщикъ, Порушчикъ Иванъ Назаріевъ сынъ Каразинъ.

Надворной Совѣтникъ и Кавалеръ, Харьковскаго уѣзда помѣщикъ, Пешръ Ковалевской.

Богодуховскаго уѣзда помѣщикъ, Титуллярной Совѣтникъ Иванъ Мочульскій.

Порушчикъ Федоръ Ковалевской, Харьковскаго уѣзда помѣщикъ.

Т е н в а р я 21 д н я.

Филотехническое Общество, имѣвъ собраніе въ квартире члена своего Василія Назаріевича Каразина, на основаніи предшедшаго засѣданія занималось впоричнымъ разсматриваніемъ своихъ *Правилъ*. Утверждены слѣдующія подъ симъ; и положено, какъ съ оныхъ, такъ и съ первоначального Акта 17 Генваря, доспавшіе списокъ, засвидѣтельствованный членомъ Княземъ Михайломъ Андреевичемъ Голицынымъ, при письмѣ его, къ Начальнику Губерніи.

Предсѣдающимъ въ нынѣшней съездѣ единогласно избранъ Князь Михайло Андреевичъ Голицынъ.

ПРАВИЛА
ФИЛОТЕХНИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.

§ 1.

Филотехническое Общество будеъ имѣть предметомъ, распространять и усовершать всѣ вѣдьи досужства и домоводства, въ полуденномъ краю Российской Имперіи уже существующія, или еще только удобныя ко введенію. *Первоначальный* кругъ дѣйствія его составляютъ Губерніи: Екатеринославская, Херсонская, Таврическая, Полтавская, Черниговская, Слободская-Украинская, Курская и Воронежская (*); а средоточіе и мѣсто собраний городъ Харьковъ, копорой есть уже средоточіемъ торговли сихъ Губерній, и ихъ учебнаго устройства.

§ 2.

Число действительныхъ членовъ сего Общества не опредѣляется: для вступленія въ оное попрѣбно только помѣстие въ по-

(*) *Примѣчаніе.* Изъ первыхъ спрокъ Акта Общества видно уже, что оно имѣло въ виду земли Донского войска. И слѣдовательно хотя оныя здѣсь не упомянуты, но опять же ланія Господъ помѣщиковъ въ семъ войску зависить присоединиться къ Обществу.

казанной выше окружности, и опять же желание изъявляющей. Сверхъ дѣйствительныхъ членовъ, Общество пригласить для вспомоществования себѣ изъ числа знаменитѣйшихъ ученыхъ, а именно: изъ Естествознавцевъ, Физиковъ, Химиковъ или Технологовъ, какъ внутри, такъ и внѣ Россіи находящихся, членовъ почетныхъ: вообще, не болѣе десяти особъ.

§ 3.

Обязанность дѣйствительныхъ членовъ будеТЬ, споспѣшествовать къ предмету Общества, во первыхъ: опытомъ пріобрѣтаемо ими лично на своихъ помѣстьяхъ; во вторыхъ, отдаленіемъ нѣкоторой доли своихъ избытокъ въ пользу заведений Обществу принадлежащихъ, которыя назовутся образцами заведеніями.

§ 4.

Обязанность почетныхъ членовъ будеТЬ, содѣйствовать къ предмету Общества своими умозрѣніями, изслѣдованіями, которыя имъ иногда поручены быть могутъ, и доспавленіемъ полезныхъ новостей къ свѣденію ихъ доходящихъ, или ими изобрѣтенныхъ, по разнымъ пѣмъ час-тямъ искусствъ и домоводства, которыя

могутъ имѣть отношеніе къ полуден-
нымъ Губерніямъ Россіи.

§ 5.

Такъ, какъ по причинѣ разсѣянія чле-
новъ на большомъ пространствѣ, Фило-
техническое Общество не только не мо-
жетъ имѣть постоянныхъ засѣданій по
примѣру другихъ обществъ, но едва ли ког-
да и полной съездъ всѣхъ своихъ членовъ,
то нѣтъ причины ему имѣть *Президен-
та*: ни кто не будетъ носить сего имени.
Однако, во время періодическихъ собраній
въ городѣ Харьковѣ, о которыхъ сказано
будетъ ниже наличные члены, для поряд-
ка въ засѣданіяхъ своихъ, немедленно из-
берутъ между собою по баламъ предсѣдаю-
щаго *на то время*.

§ 6.

Для текущихъ дѣлъ Общества: яко
то для сношеній разнаго рода, и для эко-
номическихъ распоряженій, въ числѣ ко-
ихъ надзоръ надъ упомянутыми въ § 3 об-
разцовыми заведеніями преимущественно
разумѣется, Общество будетъ имѣть въ
началѣ одного, а попомъ и *нѣсколькихъ*
изъ своихъ дѣйствительныхъ членовъ,
пребывающихъ въ Слободской Украинской

Губерніи, и какъ возможно ближе Харько-
ва. Каждой шаковой членъ назовется
*Правителемъ дѣлъ Филотехническаго Об-
щества.*

§ 7.

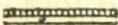
Собраний, или съездовъ, о которыхъ
сказано въ § 5, будеъ два каждый годъ,
въ самое удобное по другимъ обстоятель-
ствамъ время: и именно въ Крещенскую
и Успенскую ярманки.

§ 8.

Какъ въ сроки, постановленные пред-
идущимъ §, шакъ и во всякомъ другомъ
случаѣ, собраніе въ городѣ Харьковѣ пято-
надцати дѣйствительныхъ членовъ по край-
ней мѣрѣ, почтется *Собраниемъ Фило-
техническаго Общества.*

§ 9.

Таковому собранію каждой правитель-
дѣлъ обязанъ представить отчетъ во
всемъ произшедшемъ со времени послѣд-
няго собранія. Отчетъ сей будеъ по-
томъ немедленно напечатанъ, и разосланъ
ко всѣмъ членамъ. Примѣчанія, каковыя на
оный присланы быть могутъ, бысь про-
чтены въ слѣдующее собраніе, также на-
печатываются и разошлются. Симъ обра-



зомъ, членамъ, не исключая и самыхъ отдаленныхъ, не посѣщающихъ мѣсто собраний, не останется ничего изъ дѣлъ Общества въ неизвѣстности.

§ 10.

Въ прочемъ, Филотехническое Общество не беретъ на себя обязанности, по крайней мѣрѣ въ первые годы своего существованія, издаватъ періодическое какое либо сочиненіе. Попеченія его будуть обращены на *дѣятельное усовершеніе полезныхъ вѣтвей домозодства*, и искусство безпосредственno къ нему принадлежащихъ, и на *таковое же распроспраненіе ихъ въ своей окружности*. Образцовые заведенія, о коихъ сказано выше (§ 3), должны служить къ сему главнѣйшимъ посредствомъ.

§ 11.

Образцовые заведенія, сберегая напрасныя издержки каждого изъ членовъ по рознь, должны служить, какъ для примѣра, такъ и для опыта: то есть *для удостовѣренія о ихъ возможности, и удобствѣ приложенія, преимущественно къ тому или другому имѣнію*. Онъ будуть состоять не только изъ заводовъ, каковы

на прим: винокуренный, селипроверный, поташный, мыловаренный, бѣльный для полотна и воску, сырный, маслобойный, и пр. и пр. Но и изъ заведеній собственно хозяйственныхъ, принадлежащихъ къ землемѣлью, въ самомъ проспранномъ смыслѣ сего слова. Въ числѣ сихъ послѣднихъ заведеній разумѣются и шѣ, которыя имѣютъ въ предметѣ приуготовленіе землемѣльческихъ и другихъ подобныхъ орудій.

§ 12.

Образцовыея заведенія должны быть, хотя не обширны, но совершенно доспательны для убѣжденія на самомъ дѣлѣ въ хозяйственныхъ, отъ нихъ ожидаемыхъ пользахъ. По сей причинѣ, онѣ должны приносить очевидный доходъ, (разумѣется отъ продажи ихъ произведеній). Всѣ онѣ будуть учреждены мало по малу, по мѣрѣ возможностіи и способовъ Общества. Къ каждому новому предпріятію присступитъся не прежде, какъ когда первыя будутъ доведены до степени совершенства соотвѣтствующаго смыслу сего §.

§ 13.

Предполагается, что со временемъ образцовыея заведенія, по крайней мѣрѣ

главнейшия изъ нихъ, будутъ помѣщены близъ Харькова, на особливой дачѣ, кото-
рую Филотехническое Общество пріобрѣ-
тепъ въ собственность. Но первоначаль-
ная изъ оныхъ, дабы не отлагать исполн-
енія сего намѣренія по недоспѣлкѣ по-
требной суммы, могутъ быть съ удобно-
стью расположены на помѣстѣ каждого
правителя дѣлъ Общества. (§ 6.)

§ 14.

Сумма необходимая для образцовыхъ заведеній сославшися изъ взносовъ каждого члена, Таковой взносъ, при вступленіи, не можетъ быть менѣе спа рублей ассигнаціями. Правитель дѣлъ Общества будетъ во всякое время получать сіи деньги, какъ лично, такъ и чрезъ почту. При полученіи ихъ, онъ за своимъ подписаниемъ выдастъ расписку *вѣдѣ Акціи*. Но отъ желанія каждого члена будетъ зависѣть, взять таковыхъ двѣ, три, десять, сто и болѣе акцій, взнеся соотвѣтствующую имъ сумму,

§ 15. 16+

Акція Филотехническаго Общества, представляя частъ капитала его, и принося постоянный доходъ (§ 12), можетъ

быть передана, и переходиши изъ рукъ въ руки. Но сколько *первый ея пріобрѣтатель* разумѣется членомъ Общества.

§ 16.

Каждому члену предоставляется право, дѣлать въ кассу Общества пожертвование, на особенной ли шо какой предметъ, или въ распоряженіе Общества; также, предлагать задачи, и назначать награждение за разрѣшеніе оныхъ. Всѣ шаковые подвиги будуть приняты отъ Общества съ должною благодарностью.

§ 17.

Поелику предметъ Филопехническаго Общества есть, не только усовершеніе всѣхъ вѣпъбей досужства свойственныхъ полуденному краю Россіи, но и распространеніе ихъ, по всякой дѣйствительной членъ можетъ, удостовѣрившись собственными глазами въ пользу того или другаго заведенія, и въ приличіи его къ своему помѣстью, принять оное за образецъ. Общество долгомъ поставитъ вспомоществовать ему своими совѣтами, а Правитель дѣлъ, до котораго сіе принадлежитъ, практическимъ руководствомъ. (*)

(*) См. примѣчаніе къ сему на страницѣ 33.

§ 18.

Хотя всякое письмоводство Общества буде пъ на опечетъ правителъ дѣлъ коптому оно поручено, но пакеты съ надписью: *Въ собраніе Филотехническаго Общества*, до ближайшаго собранія членовъ оспавяпсѧ не распечатанными.

На основаніи § 2 сихъ правилъ положено: 1. упвердить почепными членами Общества, Профессоровъ ИМПЕРАТОРСКАГО Харьковскаго Университета Стойковича и Гизе; и 2. пригласить въ число сихъ членовъ, иностранныхъ знаменипыхъ технологовъ, Шалталя, Гермштеда и Тэра; также извѣстнаго Швейцарскаго помѣщица Г-на Фелленберга.

ХОЗЯЙСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ ФИЛОТЕХНИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.

§ 1.

Каждая Акція Филотехническаго Общества приноситъ въ годъ шесть процентовъ (по крайней мѣрѣ), копорые и выдаюпсѧ въ Харьковѣ въ печеніе успенской ярманки, немедленно по предъявленіи Акціи.

§ 2.

Но доходы съ образцовыхъ заведеній имѣють, по всему вѣроятію, доспавлять болѣе шести проценпovъ, если попеченіе Правителія дѣлъ будеъ таково, каковымъ оно бытъ должно для доспіженія пред-
мета Общества. По сей причинѣ, дабы его пользы соединить съ *непосредствен-
ными* выгодами членовъ, и дабы возна-
граждать его труды, предоспавится ему половина того выигрыша, которой Обще-
ство отъ своихъ образцовыхъ заведеній,
за отчисленіемъ оныхъ шести процен-
повъ, имѣть будеъ. (*)

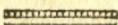
§ 3.

Разчиненіе и заплата проценпovъ со-
спавляющихъ выигрышъ, упомянутый въ предидущемъ §, имѣютъ происходить въ Харьковѣ, въ теченіе каждой крещенской ярмонки, т. е. при годовомъ отчетѣ въ дѣлахъ Общества.

§ 4.

Въ обезпечиваніе какъ всей вступаю-
щей отъ членовъ суммы, такъ и платежа

(*) Естественно, что все сказанное здѣсь и въ другихъ мѣстахъ *обѣ* одномъ правителѣ дѣлъ, т. е. первоначальномъ, разумѣется и о прочихъ, которымъ Общество по времени разсудитъ поручить то или иное отделеніе образцовыхъ заведеній. (см. § 6 *правиль.*)



слѣдующихъ съ оной процентовъ, разно и въ удоспованіе о испинномъ ея назначеніи, правителъ дѣлъ Общеспва, которой онуя получаєтъ въ свое распоряженіе, обязанъ представить изъ имѣнія своего доспапочнаго залогъ, которой на первый случай долженъ споить не менѣе десяти тысячъ рублей ассигнаціями. Сей залогъ, по мѣрѣ умноженія Акцій, имѣеть быть увеличиваемъ; чи то при каждомъ годовомъ отчетѣ предаєтсѧ на размотрѣніе членовъ. Первый залогъ сдѣлается выдачею закладной въ Слободской Украинской Палатѣ Гражданскихъ дѣлъ на имя трехъ изъ членовъ, коихъ первоначальныя члены избрать къ тому разсудятъ.

§ 5.

Полезно, если упомянутый выше залогъ будеТЬ соспоять изъ заведеній уже существующихъ: ибо тогда назначеніе Общеспва можетъ начать выполняться безъ всякой отсрочки, въ семъ же 1811 году. Заведенія опть Правителя дѣлъ въ залогъ поступившія, поступаютъ съ симъ вмѣстѣ и въ общую массу образцовыхъ заведеній. Онѣ перестанутъ принадлежать ему собственно; но сдѣлаются собственностю Общеспва. Между тѣмъ цѣна ихъ, т. е. сумма десяти тысячъ рублей по-

членится капиталомъ, внесеннымъ въ кассу Общества на основаниі § 14 *Правилъ.*

§ 6.

Для исторической записки происходя-
щаго въ образцовыхъ заведеніяхъ, и для
введенія счетовъ, правителъ дѣлъ Обще-
ства получитъ, каждой разъ при съездѣ
въ Крещенскую ярманку, книги, за подпи-
саніемъ предсѣдающаго на съездѣ и за его
печатью. Прочие изъ съѣхавшихся чле-
новъ могутъ также по произволенію ихъ
засвидѣтельствовать сіи книги.

§ 7.

Всякой изъ членовъ Общества, постъ-
пивъ мѣсто образцовыхъ заведеній, имѣеть
право требовать отъ правителя дѣлъ со-
общенія ему книгъ, упомянутыхъ въ пред-
идущемъ §.

§ 8.

Во время каждого съезда, правителъ
дѣлъ Общества обязанъ представить чле-
намъ подлинныя книги, упомянутыя въ
§ 6. По прошествіи года т. е. въ Крещен-
скую ярманку, съѣхавшиеся члены по-
вѣряютъ сіи книги на основаніи §§ 8 и 9
Правилъ.

§ 9.

Въ случаѣ смерти Правителя дѣлъ
Общества, наследники его обязаны вы-

платитъ всѣ Акціи, по мѣрѣ ихъ предъявленія, и съ приходящими на нихъ процентами. Такъ, какъ сіи Акціи обезпечены не только залогомъ его собственности, но и всѣми образцовыми заведеніями, какія существовавшіе будущъ въ то время, то ни кто изъ членовъ ни чего не потеряетъ.

§ 10.

Общество предоставляетъ себѣ право, въ послѣдующее время изыснать, дополнить и исправлять всѣ постановленія, кои выше сего изложены.

Первымъ Правителемъ дѣлъ Общества утвержденъ на семъ засѣданіи, предположенной уже въ первомъ членѣ, помѣщикъ Слободской-Украинской Губерніи Богодуховскаго уѣзда, Статскій Совѣтникъ и Кавалеръ Василий Назарьевичъ Каразинъ. Онъ имѣетъ въ непродолжительномъ времени изготавливать на основаніи 4 и 5 §§ *Хозяйственныхъ распоряженій Общества*, закладную на имя трехъ членовъ по собственному его назначенію.

Сей протоколъ подписанъ тѣми же особами, чѣмъ и предъидущій (см. стр. 12).

По доставлении 24 Генваря выписки обоихъ про-
токоловъ Общества, засвидѣтельствованной на
основаніи втораго изъ нихъ, Членомъ предсѣдав-
шимъ въ нынѣшній съездъ Княземъ Михайломъ
Андреевичемъ Голицынымъ, при письмѣ Его Сия-
тельства, къ Господину Слободско-Украинскому
Губернатору, Ивану Ивановичу Бахшину, Его
Превосходительство 28 того же мѣсяца представ-
илъ о семъ по узаконенному порядку. Маршал-
ю послѣдоваль, а зо полученъ здѣсь въ Харьковѣ,
шаковый ВЫСОЧАЙШІЙ Указъ:

Господину Дѣйствительному
Спапскому Совѣтнику, Слобод-
ско-Украинскому Гражданскому
Губернатору Бахшину.

Министръ внутреннихъ дѣлъ пред-
ставилъ МНѣ отношеніе къ нему ваше о
намѣреніи нѣкоторыхъ помѣщиковъ ввѣ-
ренной вамъ Губерніи, равно какъ Воро-
нежской, Курской, Екатеринославской и
Херсонской соспавить между собою Об-

Общество подъ назаніемъ Филотехническаго, коего цѣль будеъ усовершенствованіе разныхъ опраслей хозяйства и промышленности народной.

Разсмотрѣвъ доспавленной при томъ вами Актъ сего Учрежденія, и причины, кои помѣщиковъ къ составленію оного побудили, Я не нахожу въ намѣреніи ихъ ничего такого, что бы не сооптѣствовало пользѣ того края или было вопреки Государственнымъ постановленіямъ, утверждающимъ и защищающимъ все то, что основываясь на добровольномъ согласіи и пользѣ общественной, ни въ чемъ имъ не противится. Почему предоспавляя Общество сie и празила имъ начертанныя обыкновенному покровительству законовъ, Я поручаю вамъ объявить членамъ Филотехническаго Общества, что старанія ихъ обѣ усовершенствованіи народной промышленности и хозяйства МНѣ всегда будуть пріятны.

А дабы и Правительство могло въ потребныхъ случаяхъ содѣйствовать къ до-

спиженію предполагаемой Обществомъ симъ полезной цѣли, нужно, чтобы о дѣйствіяхъ и успѣхахъ своихъ оно доспавляло отъ времени до времени подробнѣя свѣденія Министру внутреннихъ Дѣлъ, яко управляющему вообще хозяйственнаю въ Имперіи частію.

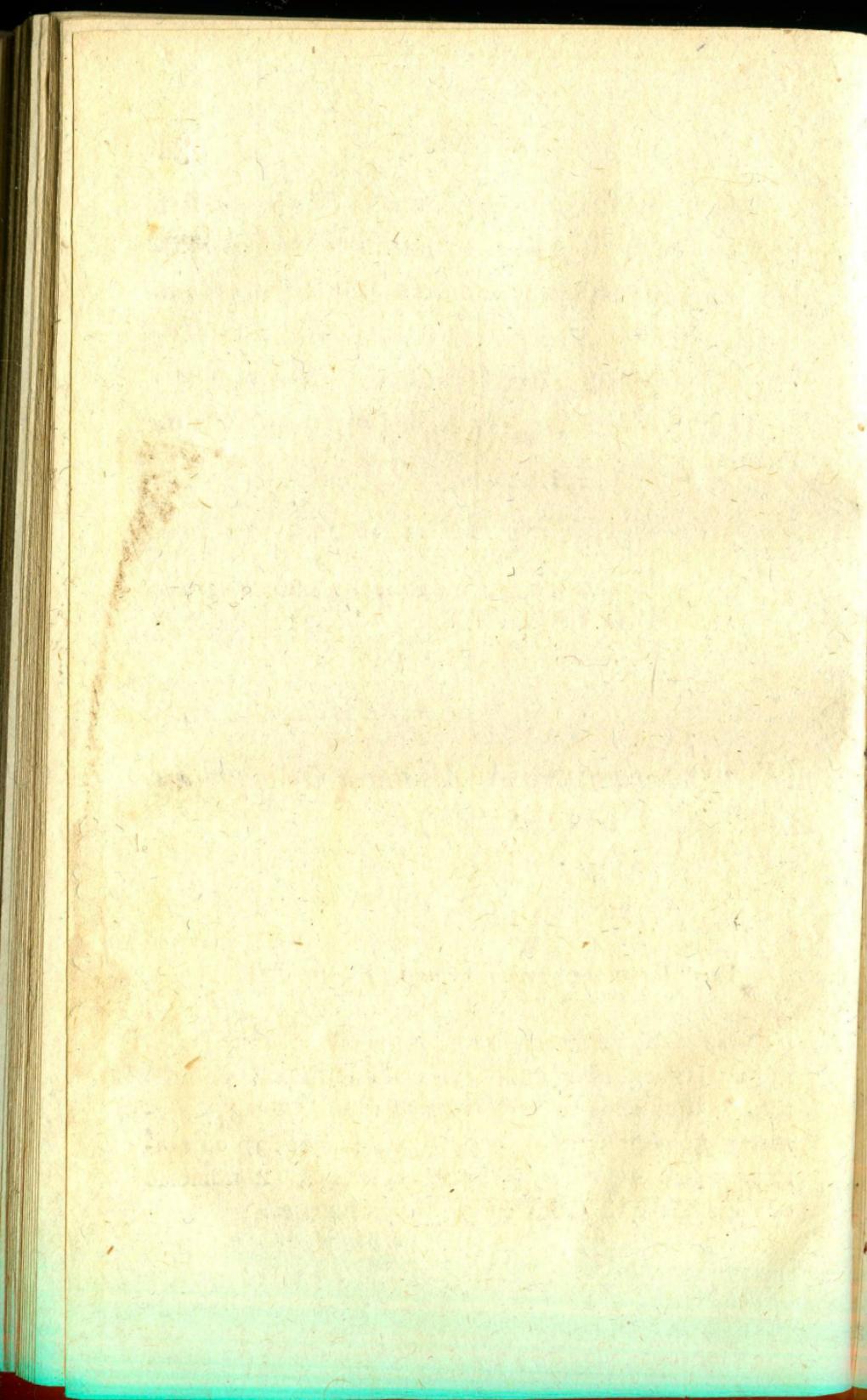
Въ Санкт-петербургѣ Марта 10 дня, 1811 года.

На подлинномъ подписано собственою
ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИ-
ЧЕСТВА рукою тако:

АЛЕКСАНДРЪ.

(Контрсигнировалъ Министръ внутрен-
нихъ дѣлъ Козодавлевъ.)

Его Превосходительство Г-нъ Слободско-
Украинской Губернаторъ, сверхъ офиціального
о семъ Указъ увѣдомленія по принадлежности, пре-
проводилъ копію съ онаго за подписаніемъ сво-
имъ и при своемъ предложеніи на имя Общес-
тва; которой конвертъ (подъ № 2569) сохра-
нится до первого съѣзда членовъ, и потомъ
останется для Общества Документомъ.



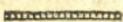
Примѣчаніе къ 17 § правилъ Фило-
техническаго Общества.

*Предположеніе образцовыхъ заведе-
ній, составляющее одно изъ главныхъ на-
чалъ, на которыхъ наше Общество осно-
вано, и способъ, каковыимъ учреждено по-
лоченіе о нихъ, никогда еще не были про-
изведены въ дѣйство. Имѣютъ ли сии но-
вые идеи справедливость на своей сторо-
нѣ?.. Это не умѣдлитъ быть доказано
или опровержено рѣшительныимъ оль-
томъ. Члены, излагавшіе постановленія
Общества думали, что не можно найти
надежнѣйшихъ сего средствъ, распространить у насъ полезныя заведенія всѣхъ
родовъ, и притомъ въ кратчайшее время.
Мѣра, употребительная въ чужихъ краяхъ,
т. е. изданіе журналовъ, казалась для
насъ весьма недостаточною. Мы, Россіа-
не, привыкли чувствовать истину сего
текста: во многоглаголаніи нѣсть спа-
сенія. Намъ нужно самое дѣло. Не по-*

хвалы и ученыя разсуждений, не рисунки
и модели, но очевидные примѣры долж-
ны насъ заставить предпочтеть новое то-
му, что время сдѣлало уваженія достой-
нымъ. Самыя заведенія въ большихъ,
свойственныхыхъ имъ мѣрахъ, принадлежа-
щія частнымъ лицамъ, не могутъ послу-
жить намъ въ пользу; умалчивая уже о
томъ, что ни кто изъ частныхъ людей
не въ силахъ имѣть потребное собра-
ніе таковыхъ заведеній. Положимъ, что
имѣть оное и позволило бы богатство
какого нибудь вельможи: достанетъ ли
его самого надзирать за всѣми сими за-
веденіями, и приводить каждое къ тому
степени совершенства, которой прилично
имѣть образцу? Надобно и безкорыстію
сего вельможи или богача быть великому,
почти неимовѣрному, чтобы допустить
цѣлую публику во всякое время пользо-
ваться плодами своихъ издержекъ; и соб-
ственныя изобрѣтенія, обѣщающія исключи-
тельной прибытокъ, сообщать другимъ,
себѣ въ подрывъ! На конецъ: для удосто-

вѣренія посторонняго чловоѣка вѣ хозяйственныхъ пользахѣ отъ той или другой новости вѣ домободствѣ, мало того, чтобъ только видѣть ее на дѣлѣ. Надобно еще заглянуть и вѣ щетныя книги хозяина. Честолюбіе богатаго ломѣщика не рѣдко дѣлаетъ его упорнымъ вѣ продолженіи своихъ заведеній, хотя бы то было и сѣ нѣкоторою потерей. Особливо если вмѣшается тутъ страсть, которая всѣ таковые убытки, и часто самыя необдуманныя траты, велитъ причитать кѣ прожитку вѣ свое удовольствіе. Вѣ подобномъ случаѣ, заведеніе, весьма дорого стоящее, ломѣщенное вѣ красивыхъ зданіяхѣ, плѣняетъ взорѣ посѣтителя; но на самомъ дѣлѣ есть ничто иное, какъ блестящая игрушка, которая общежитію ни малѣйшей пользы не приноситъ.

Заведенія же, расположенные по нѣ скольку совсѣмъ вѣ мѣстахѣ другѣ отъ друга не отдаленныхъ, предпринятія на щетѣ многихъ особъ, т. е. цѣлаго общества, отъ нихъ имѣющаго вѣ виду при-



бытокъ, и управляемыя надзирателями, которыхъ не только честь, но и состояніе тѣсно соединены съ услѣхомъ сихъ заведений, которые подвержены строгому отчету, и которыхъ собственныя выгоды были-быы слѣдствиемъ сего отчета; заведенія, для участвующихъ особѣ открытыя во всякое время, и по укромности своей удобныя служить образцомъ какъ для калиталистовъ, которые могутъ ихъ у себя по своему произволенію украсить и распространить, такъ и для тѣхъ, кои не вѣ состояніи употребить капиталовъ большихъ: такія заведенія, кажется, необходимо должны быть полезными.

Правитель дѣлъ Филотехническаго Общества пользуется случаемъ изданія сего *Извѣстія*, чтобы принести публично свою покорнѣйшую благодарность Почтеннѣйшимъ Членамъ Общества, удостоившимъ его благосклонныхъ и самыхъ ободрительныхъ отзывовъ, изустныхъ и письменныхъ; а именно, сверхъ особъ подписавшихъ Актъ, и которыхъ имена видны изъ 12 и слѣдующихъ страницъ: Его Высокородію Василию Василіевичу Капнисшу, Его Высокоблагородію Тимофею Мироновичу Времеву, Его Высокородію Александру Степановичу Таранову, Ихъ Высокоблагородію Ивану Степановичу Безобразову, Василию Яковлевичу Ломаковскому, Александру Мироновичу Времеву, и ихъ Превосходительству Григорію Романовичу Шидловскому и Петру Ивановичу Ковалинскому. Лестно для него будешь и всегда заслуживать ободреніе отъ людей, почтенныхъ своими согражданами. Какъ ни мало еще времени будешь онъ имѣть до наступленія предстоящаго нынѣ съѣзда (въ Харьковскую успенскую ярманку), но онъ надѣется и теперь представить Обществу непостыдный отчетъ въ своихъ упражненіяхъ, и въ той не большой суммѣ, которая находилась въ

его распоряжений. Онъ долгомъ поставилъ явившися въ Харьковъ 6 Августа, и пробудетъ до 21.

Желающіе, на основанію §§ 1, 2, 3 и 14го напечатанныхъ въ семь *Извѣстій Правилъ*, присоединиться къ Филотехническому Обществу, могутъ относиться по содержанію § 14 *Правилъ* (съ изъясненіемъ своего мѣстопребыванія, имени, отечества, Фамиліи и помѣстья); и для того употребить слѣдующій адресъ, которой отличить письма сего рода отъ другихъ, паршикулярныхъ:

Въ Богодуховѣ.

,,Такому-по (см. спр. 28), *Правителю*,
,,дѣлѣ Филотехническаго Общества.

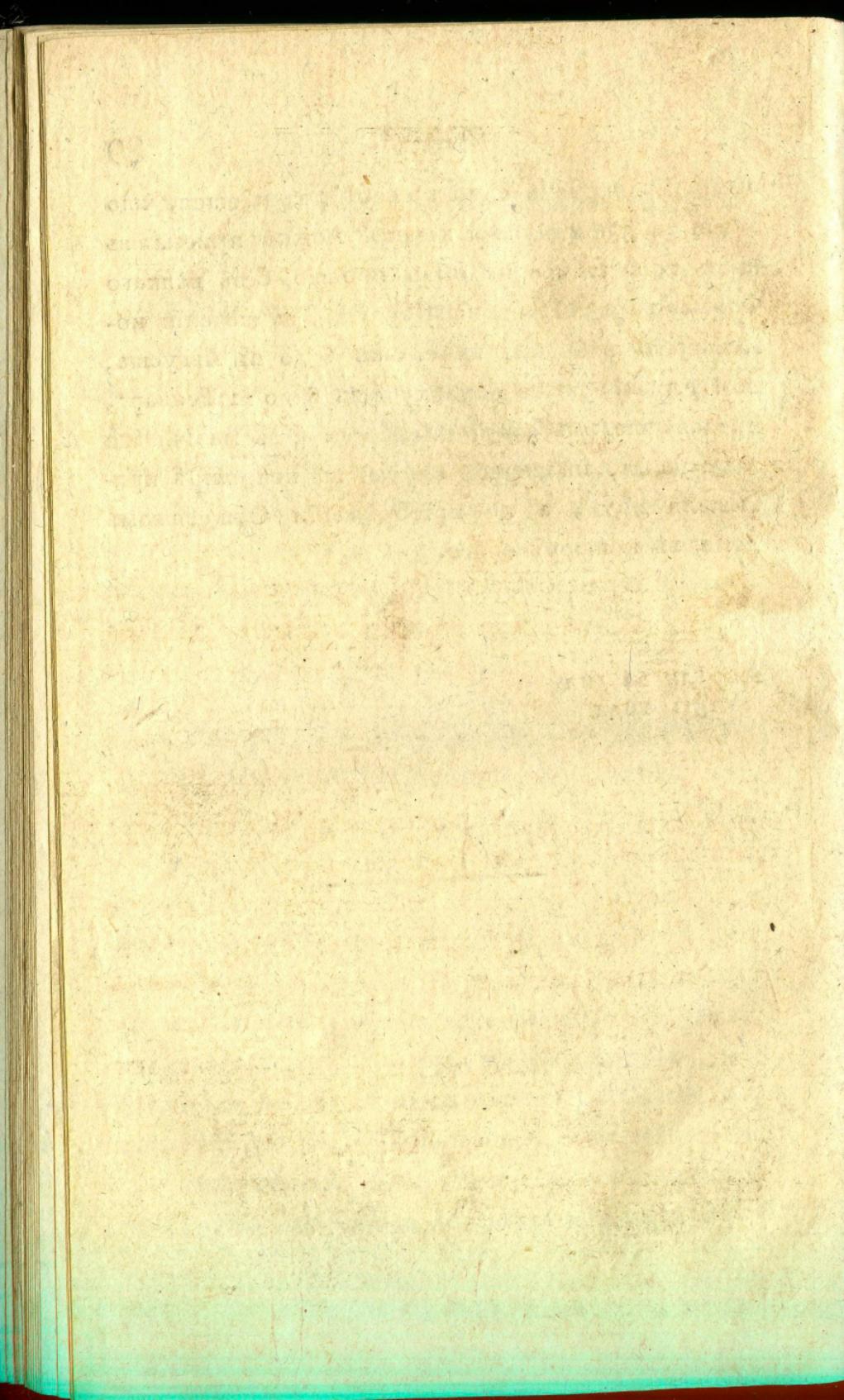
,,Со вложеніемъ Г. Асс. ста (или болѣе)
,,рублей,

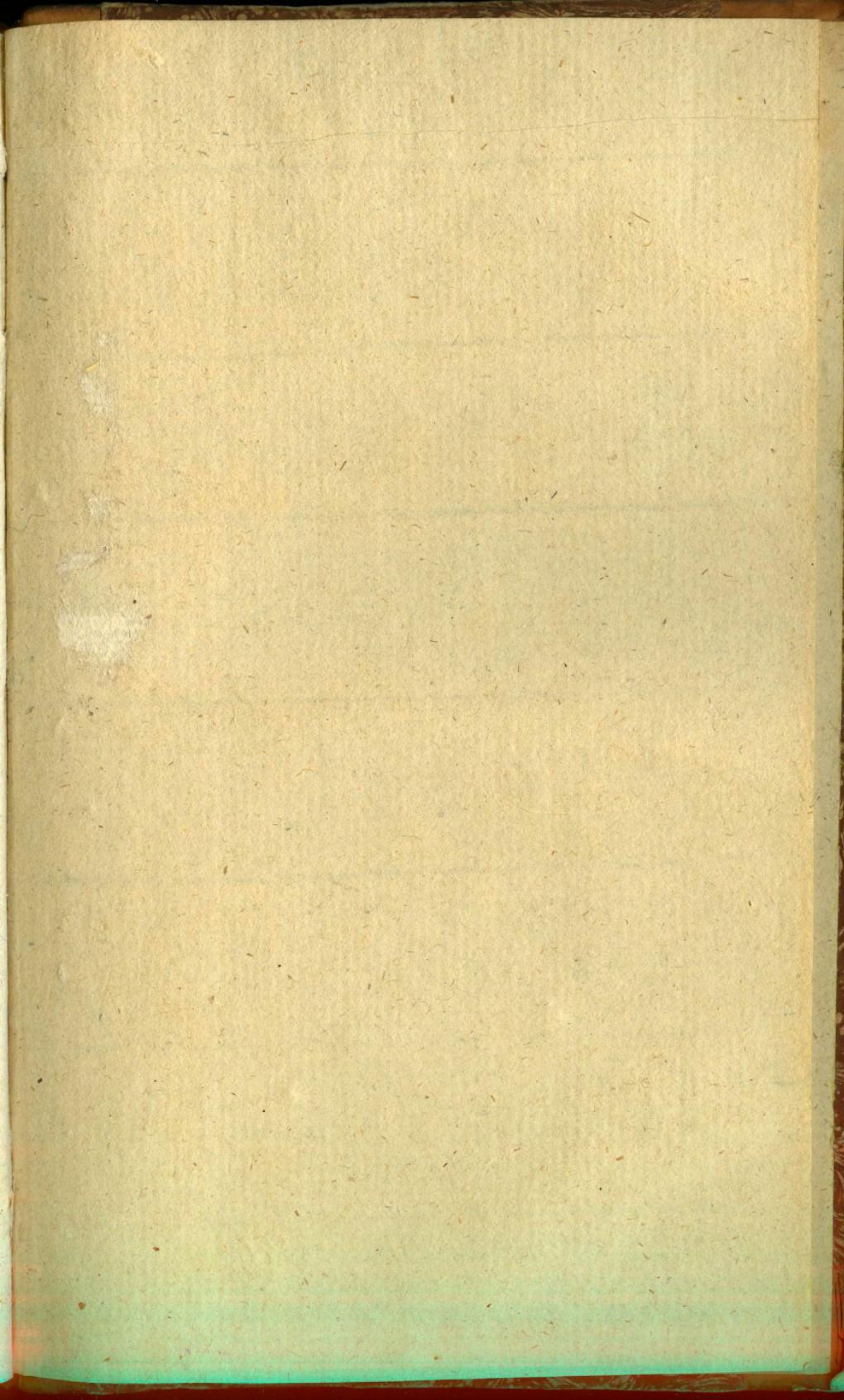
,,на одну (или болѣе) Акцію Ф. О.

Однако письма адресованныя на имя Общества, равно какъ и тѣ, кои будуть слѣдовать на имя правителя же дѣлъ, но со вложеніемъ акцій для полученія по нихъ процентовъ, благоволено-было надписывать въ Харьковѣ, гдѣ и оставаться они будутъ отъ сѣзда до сѣзда не распечатаны.

ными. Въ прочемъ само по себѣ разумѣется, что акціи на упомянутый конецъ можно присылать чрезъ кого бы то ни было, просто, безъ всякаго Формалишта. Проценты будуть, въ теченіи показаннаго времени, т. е. отъ 6 до 21 Августа; въ Крещенскую же ярманку отъ 6 до 21 Генваря, предъявителемъ акцій выдаваемы безъ малѣйшаго задержанія, на первой случай въ квартире правителя дѣль, а по прѣобрѣтеніи Обществомъ дома, въ конторѣ онаго.

Апрѣля 24 дня
1811 года.





卷之三

B5
10/11. Fink